



BOSCH

Register your

new device on

MyBosch now and

get free benefits:

**bosch-home.com/
welcome**



Integruota orkaitė

CSG856R.7

[lt] Naudotojo vadovas ir įrengimo instrukcijos

Turinys

NAUDOTOJO VADOVAS

1	Sauga	2
2	Daiktinės žalos išvengimas	4
3	Aplinkosauga ir taupymas	5
4	Susipažinimas	6
5	Darbo režimai	8
6	Priedai	10
7	Pries pradedant naudoti pirmą kartą	12
8	Svarbiausia informacija apie valdymą	13
9	Greitasis įkaitinimas	14
10	Laiko funkcijos	15
11	Garai	16
12	Įsmeigiamasis termometras	19
13	Vedlys	21
14	Apsauga nuo vaikų	23
15	Šabo nuostata	23
16	Pagrindinės nuostatos	23
17	Home Connect	24
18	Valymas ir priežiūra	26
19	Valymo funkcija „EcoClean“	28
20	Pagalbinė valymo programa	29
21	Kalkiu šalinimas	30
22	Džiovinimas	30
23	Rėmas	31
24	Prietaiso durelės	31
25	Sutrikimų šalinimas	34
26	Utilizavimas	37
27	Klientų aptarnavimo tarnyba	37
28	Viskas pavyks	38
29	MONTAVIMO INSTRUKCIJA	48
29.1	Bendrieji montavimo nurodymai	49

⚠ 1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produkta. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykite specialios montavimo instrukcijos. Prietaisus be kištuko gali prijungti tik leidimą turintis kvalifikuotas personalas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisés reikalauti garantijos.

Naudokite prietaisą tik:

- ruošdami patiekalus ir gėrimus,
- privačiame namų ūkyje ir uždarose namų aplinkos patalpose,
- ne daugiau kaip 2000 m aukštyje virš jūros lygio;

1.3 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi. Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laidų.

1.4 Saugus naudojimas

Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse.

→ "Priedai", Psl. 10

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Kameroje laikomi degūs daiktai gali užsiliепnoti.

- ▶ Kameroje niekada nelaikykite degių daiktų.
- ▶ Pradėjus sklisti dūmams reikia išjungti prietaisą arba ištraukti iš elektros lizdo kištuką.

ir kol kas neatidaryti durelių, kad užgestų galimai įsiplieskusi liepsna.
Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsidegti.

- Prieš naudodami iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Atidarant prietaiso dureles susidaro oro trauka. Kepimo popierius gali liesti kaitinimo elementus ir užsidegti.

- Jkaitindami ir ruošdami maistą niekada nedékite kepimo popieriaus nepritvirtinę prie priedų.
- Kepimo popierių visada supjaustykite pagal matmenis ir prispauskite indu arba kepimo forma.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besilečiančios dalys jkaista.

- Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

Priedai ir indai labai jkaista.

- Karštus priedus arba indus iš orkaitės visa da išimkite puodkélémis.

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti.

- Patiekalamams naudokite tik mažus stiprių gérimų kiekius.
- Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Pasiekiamos dalys prietaisui veikiant jkaista.

- Niekada nelieskite karštų dalių.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbtai karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomi.

- Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštų vandens garu.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilkti.

- Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveiciamaisiais valikliais ar aštriu metaliniu grandikliu, nes galite subraižyti paviršių.

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- Nelieskite lankstų srities.
- Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštrios.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavoju.

- Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- Jeigu appgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavoju.

- Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesilieštų prie karštų prietaiso dalių arba kitų šilumos šaltinių.
- Saugokite, kad elektros kabelis niekada nesilieštų prie aštrių smaigalių ar briaunų.
- Elektros kabelio jokiu būdu nesulenkitė, neprispauskite ir nekeiskite jo konstrukcijos.

Įsiskverbusi drègmė gali sukelti elektros smūgi.

- Nevalykite prietaiso garu arba aukštū slėgiu valančiais įrenginiais.

Apgadintas prietaisas arba appgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavoju.

- Niekada nenaudokite appgadinto prietaiso.
- Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu jo paviršius įtrūkės arba sulūžęs.
- Norédami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis appgadinti, tuoju pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių déžutėje.
- Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
→ Psl. 37

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus: magnetizmas!

Valdymo skydelyje arba valdymo elementuose yra įtaisyti nuolatiniai magnetai. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimulatorių ar insulino pompu, veikimui.

- Asmenys, kuriems implantuoti elektroniniai implantai, turi laikytis ne mažesniu nei 10 cm atstumu nuo valdymo skydelio.

⚠️ ISPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

Vaikai gali užsimauti pakuotės medžiagas ant galvos arba jas įsivynuoti ir uždusti.

- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.

Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkias detales ir taip uždusti.

- ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detaliemis.

1.5 Garai

Naudodami garų funkciją, laikykitės šių nurodymų.

⚠️ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Toliau eksplotuojant prietaisą, vandens bakenlyje esantis vanduo gali smarkiai įkaisti.

- ▶ Po kiekvieno prietaiso naudojimo garų režimu ištuštinkite vandens bakenį.

Kameroje susikaupia karštų garų.

- ▶ Jei eksplotuodami prietaisą naudojate garų režimą, nesilieskite prie kameros.
- Išimant priedą gali išsilieti karšto skysčio.
- ▶ Karštą priedą imkite tik su orkaitės pirštine.

2 Daiktinės žalos išvengimas

2.1 Bendroji informacija

DĒMESIO!

Aukštesnėje nei 50 °C temperatūroje dėl daiktų, sudėtų ant kameros dugno, pradeda kauptis šiluma. Kepimo ir skrudinimo laikas nebeatitiks rekomenduojamo, be to, gali būti pažeistas emalis.

- ▶ Ant kameros dugno niekada nedékite jokių priedų, kepimo popieriaus ar folijos.
- ▶ Indą ant kameros dugno galite dėti tik nustatę žemesnę nei 50 °C temperatūrą.

Silikoninės formos arba plėvelės, dangčiai ir priedai su silikonu gali pažeisti kepimo jutiklį. Žalos gali būti padaryta ir tuomet, kai neaktyvus kepimo jutiklis.

- ▶ Nenaudokite silikoninių formų arba plėvelių, dangčių ir priedų su silikonu.

▶ Kameroje niekada nelaiykite daiktų iš silikono.

Karštoje kameroje dėl vandens atsiranda vandens garų. Temperatūros pokytis gali padaryti žalos.

- ▶ Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.
- ▶ Ant kameros dugno niekada nedékite indo su vandeniu.

Dėl ilgalaikės drėgmės kamera ima rūdyti.

- ▶ Baigę naudoti išsausinkite kamerą.
- ▶ Drėgnų maisto produktų ilgai nelaiykite uždarytoje kameroje.
- ▶ Nelaiykite kameroje maisto.

⚠️ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Dėl karštų paviršių kameroje gali užsidegti degių skysčių garai (garų išmetimas). Prietaiso durelės gali įtrūkti. Gali prasiskverbtai karštų garų ir ugnies srautas.

- ▶ I vandens bakenį nepilkite jokių degių skysčių (pvz., alkoholinių gėrimų).
- ▶ I vandens bakenį pilkite tik vandenį arba mūsų rekomenduojamą kalkių šalinimo tirpalą.

1.6 Įsmeigiamasis termometras

⚠️ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Naudojant netinkamą įsmeigiamąjį termometrą gali būti pažeista izoliacija.

- ▶ Naudokite tik šiam prietaisui skirtą įsmeigiamąjį termometrą.

1.7 Valymo funkcija

⚠️ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

⚠️ Veikiant valymo funkcijai, prietaiso išorė labai įkaista.

- ▶ Nelieskite prietaiso durelių.
- ▶ Palaukite, kol prietaisas atvės.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuši saugiu atstumu.

Jei prietaisas paliekamas atvėsti atidarius dureles, po tam tikro laiko gali būti pažeidžiamos šalia esančių baldų priekinės dalys.

- ▶ Jei maistą ruošėte aukštoje temperatūroje, palikite atvėsti neatidarę durelių.
 - ▶ Saugokite, kad nieko neprispaustumėte prietaiso durelėmis.
 - ▶ Atviromis prietaiso durelėmis kameralė džiovinkite tik tuomet, jei buvote nustatę didelį drėgmės kieki.
- Nuo kepimo padėklo lašančios vaisių sultys palieka dėmių, kurių nebeįmanoma pašalinti.
- ▶ Jei vaisinio pyrago vaisiai itin sultingi, nepridėkite jų į kepimo padėklą per daug.
 - ▶ Jei įmanoma, naudokite gilesnes universalias kepmo skardas.

Kameros valiklio įpylus į šiltą kameralė pažeidžiamas emalis.

- ▶ Niekada nepilkite orkaitės valiklio į šiltą kameralė.
- ▶ Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.

Labai užsiteršus sandarikliui, prietaiso durelės eksplotuojant užsidaro netinkamai. Gali būti pažeistos priekinės gretimų baldų plokštės.

- ▶ Sandarikliai visada turi būti švarūs.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jei sandariklis pažeistas arba jo néra.

Prietaiso durelės gali būti pažeistos ant jų sédantis ar dedant daiktus.

- Nieko nedékite ant prietaiso durelių ir ant jų nesés-kite.
- Ant prietaiso durelių nedékite indų arba priedų. Tam tikruose modeliuose uždarant prietaiso dureles priedas gali subraižyti durelių stikla.
- Priedą į kamerą visada istumkite iki galo.

2.2 Garai

Naudodami garų funkciją, laikykites šių nurodymų.

DĖMESIO!

Indas su rūdžių pažeistomis vietomis gali sukelti kameros rūdijimą. Rūdijimas gali prasidėti net dėl mažo rūdžių plotelio.

- Nenaudokite surūdijusių indų.
- Lašantys skysčiai užteršia kameros dugnų.
- Ruošdami skylėtajame ruošimo garuose inde ir ijun-gę garų funkciją, po juo visada istumkite universalią kepimo skardą arba neskylėtajį ruošimo garuose in-dą. I jį subėgs lašantis skystis.

Karštas vanduo vandens bakelyje gali pažeisti garinimo sistemą.

- I vandens bakelį pilkite tik šaltą vandenį.
- Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120 °C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.
- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naudoti.
- Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.
- Ant valdymo skydelio ar kitų jautrių paviršių patekės kalkiu šalinimo tirpalas juos pažeidžia.
- Kalkiu šalinimo tirpalą nedelsdami nuplaukite vandeniui.
- Plaunamas indaplovėje vandens bakelis pažeidžiamas.
- Vandens bakelio neplaukite indaplovėje.
- Vandens bakelį valykite minkštą servetėle ir įprastu plovikliu.

3 Aplinkosauga ir taupymas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

3.2 Energijos taupymas

Jei paisysite šių nuorodų, Jūsų prietaisas vartos mažiau elektros.

Prietaisą įkaitinkite tik tuomet, jei tai nurodyta recepte arba nustatymo rekomendacijoje.

- Jei prietaiso nekaitinsite, sutaupysite iki 20 % elektros energijos.

Naudokite tamsias, juodai lakuotas arba emaliuotas kepimo formas.

- Tokios kepimo formos ypač gerai įkaista.

Prietaisui veikiant dureles atidarykite kuo rečiau.

- Tuomet nepasikeis kameros temperatūra ir ne-reikės prietaiso kaitinti papildomai.

Kelis patiekalus ruoškite paeiliui arba vienu metu.

- Kamera bus įkaitusi po pirmojo kepimo. Taip su-trumpės kito kepmamo pyrago kepimo trukmė.

Jei patiekalą ruošiate ilgiau, likus maždaug

10 minučių iki pabaigos išjunkite prietaisą.

- Liekamosios šilumos pakaks patiekalui paruošti iki galo.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

- Nereikalingų priedų kaitinti nereikėtų.

Prieš kepdami šaldytus patiekalus, juos atitirpinkite.

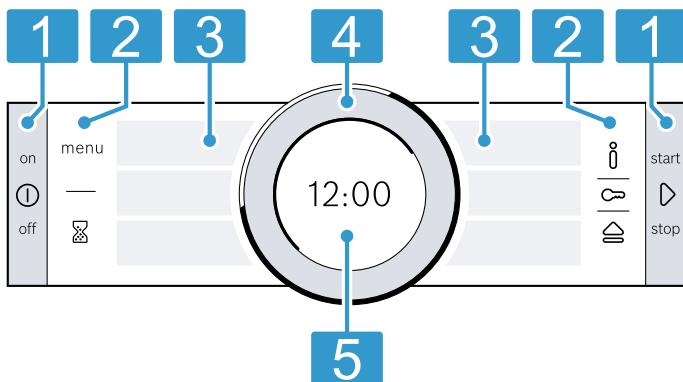
- Sutaupysite elektros energijos, kurios reikia patieka-lui atitirpinti.

4 Susipažinimas

4.1 Valdymo skydelis

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną.

Pastaba. Priklausomai nuo prietaiso tipo, paveikslėlyje smulkmenos, pvz., spalva ir forma, gali skirtis.



1 Mygtukai

Valdymo skydelio kairėje ir dešinėje pusėse esančiuose mygtukuose yra spaudimo taškas. Paspauskite mygtuką, jei norite jį aktyvinti. Priešais, kurių priekinė dalis néra iš nerūdijančiojo plieno, mygtukų funkciją taip pat atlieka jutikliniai laukeliai.

2 Jutikliniai laukeliai

Jutikliniai laukeliai yra lietimui jautrūs plotai. Norédami pasirinkti funkciją, švelniai palieskite atitinkamą laukelį.

3 Jutikliniai ekranai

Jutikliniuose ekranuose matysite, kokias galimybes galite rinktis šiuo metu. Norédami pasirinkti funkciją, tiesiog palieskite atitinkamą tekstinį laukelį. Tekstiniai laukeliai keičiasi, atsižvelgiant į parinktis.

4 Valdymo ratukas

Valdymo ratuką galite sukti ir į kairę, ir į dešinę pusę. Švelniai spustelėkite valdymo ratuką ir pasukite norima kryptimi.

5 Ekranas

Ekrane rodomas dabartinės nustatomosios vertės arba nurodomieji tekstai.

4.2 Mygtukai

Valdymo skydelio mygtukais kairėje ir dešinėje pusėse įjungsite ir išjungsite prietaisą arba režimą.

Mygtukas	Funkcija	Paskirtis
①	on/off	Prietaiso įjungimas arba išjungimas.
▷	start/stop	Trumpas spustelėjimas: režimo paleidimas arba nutraukimas. Paspaudimas maždaug 3 sekundes: režimo nutraukimas.

4.3 Jutikliniai laukeliai

Jutikliniais laukeliais tiesiogiai pasirinksite įvairias funkcijas.

Šiuo metu pasirinktos funkcijos jutiklinis laukelis šviečia raudonai.

Jutiklinis laukelis	Funkcija	Paskirtis
menu	Meniu	Atidaromas darbo režimų meniu. → "Darbo režimai", Psl. 8
☒	Laikmatis	Laikmačio pasirinkimas.
ⓘ	Informacija	Galima peržiūrėti papildomą informaciją apie funkciją arba nuostatą.
♾	Apsauga nuo vaikų	Paspaudimas apie 4 sekundes: apsaugos nuo vaikų aktyvinimas arba pa-syvinimas.
△	Valdymo skydelio atidarymas	Norédami išimti vandens bakelį, atidarykite valdymo skydelį.

4.4 Jutikliniai ekranai

Jutikliniuose ekranuose pateikiami ir rodmenys, ir valdymo elementai.

Jutikliniai ekranai suskirstyti į kelis tekstinius laukelius. Tekstiniuose laukeliuose rodomas šiuo metu galimos parinktys ir jau parinktos nuostatos. Norédami pasirinkti funkciją, palieskite atitinkamą tekstinių laukelį.

Pasirinkta funkcija tekstinio laukelio šone pažymima raudona vertikalia rodykle. Vertė ekrane → Psl. 7 ryškiai rodoma balta spalva.

Tekstinio laukelio šone maža raudona rodyklė rodo, kurią funkciją galite nustatyti slinkdami pirmyn arba atgal.

4.5 Valdymo ratukas

Valdymo ratuku galite keisti ekrane rodomas nustatomasių vertes ir perversti jutiklinį ekraną.

Pasiekta mažiausioji arba didžiausioji vertė lieka ekrane. Jei reikia, vėl pakeiskite vertę valdymo ratuku.

4.6 Ekranas

Jvairiuose ekranų lygiuose bus rodomas pasirinktos nustatomosios vertės.

Vertė pagrindinėje dalyje	Vertė pagrindinėje dalyje ryškiai rodoma balta spalva. Jei reikia, pakeiskite vertę valdymo ratuku. Ijungus režimą, pagrindinėje dalyje rodoma temperatūra arba pakopa.
Vertė fone	Fone vaizduojamos vertės yra pilkos spalvos. Norédami pakeisti vertę valdymo ratuku, pirmiausia pasirinkite norimą funkciją.
Padidinimas	Kol valdymo ratuku keičiate vertę, padidinta būna tik ši vertė.

Ratuko linija

Ekrane matysite ratuko liniją.

- Vietos rodmuo

Keisdami vertę pagal ratuko liniją matysite, kurioje parinkčių sąrašo vietoje dabar esate. Atsižvelgiant į nustatymo diapazoną ir parinkčių sąrašo ilgį, ratuko linija būna ištisinė arba padalyta į segmentus.

- Eigos indikatorius

Naudojant ratuko linija rodo eigą ir vienos sekundės intervalu užsipildo raudona spalva.
Jei skaičiuojama trukmė, kas sekundę užgėsta po vieną ratuko linijos segmentą.

Temperatūros indikatorius

Ijaitinimo linija ir liekamosios šilumos rodmuo rodo kameros temperatūrą.

Dėl terminės inercijos rodoma temperatūros vertė gali šiek tiek skirtis nuo faktinės temperatūros kameroje.

- Ijaitinimo linija

Ijungus po temperatūros rodmeniu esanti balta linija kaistant kamerai užsipilda raudona spalva. Kai veikiant ijaitinimo funkcijai pasiekiamas optimalus laikas dėti patiekalus, raudona linija tampa ištisinė.

Jei yra nustatymo pakopos, pvz., grilio kaitinimo pakopos, ijaitinimo linija raudona spalva užsipildo iš karto.

- Liekamosios šilumos rodmuo
Kai prietaisas išjungtas, ratuko linija rodo kameros liekamają šilumą. Kuo mažesnė liekamoji šiluma, tuo tamsesnė yra ratuko linija, o po tam tikro laiko ji visiškai dingsta.

4.7 Kamera

Naudojant kameros funkcijas lengviau eksplloatuoti prietaisą.

Rėmas

J kameros rėmą jvairiuose lygiuose galima įstumti priedus.

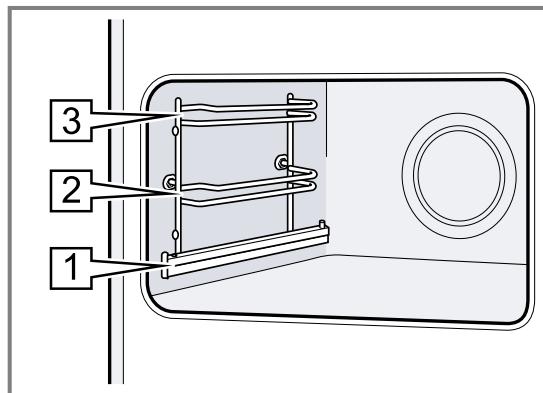
→ "Priedai", Psl. 10

Jūsų prietaise yra 3 įstumimo lygiai. Įstumimo lygiai skaičiuojami iš apačios į viršų.

Priklasomai nuo prietaiso tipo, viename arba keliuose rėmo lygiuose yra ištraukiamieji bėgeliai.

Pvz., norédami išvalyti, galite rėmą iškabinti.

→ "Rėmas", Psl. 31



Savaime išsivalantys paviršiai

Savaime išsivalantys kameros paviršiai padengti akytu matiniu keraminiu sluoksniu. Jų paviršius yra šiurkštus. Prietaisui veikiant, ant savaime išsivalančių paviršių susikaupia kepant mėsą ir grilio patiekalus tyškančių tiškalų, bet jie vėliau savaime išvalomi.

Savaime išsivalantys paviršiai:

- Galinė sienelė
- Viršutinė dalis
- Šoninės sienelės

Reguliariai įjunkite valymo funkciją, kad savaime išsivalantys paviršiai neprarastų savaiminio valymosi savybės ir nebūtų pažeisti.

→ "Valymo funkcija „EcoClean“", Psl. 28

Apšvietimas

Kamerą apšviečia viena arba kelios orkaitės lemputės. Atidarius prietaiso dureles įsijungia kameros apšvietimas. Jei prietaiso durelės lieka atidarytos ilgiau nei 15 minučių, apšvietimas vėl išsijungia.

Daugumoje darbo režimų apšvietimas įsijungia paleidus darbo režimą. Režimui pasibaigus, apšvietimas išsijungia.

Vėsinamasis ventiliatorius

Vėsinamasis ventiliatorius įsijungia ir išsijungia pagal prietaiso temperatūrą. Šiltas oras išeina pro dureles.

DĖMESIO!

Neuždenkite ventiliacijos angos virš prietaiso durelių.
Prietaisas perkais.

- Neuždenkite ventiliacijos angos.

Kad baigus naudoti prietaisas greičiau atvėstų, vėsinamasis ventiliatorius dar kurį laiką veikia.

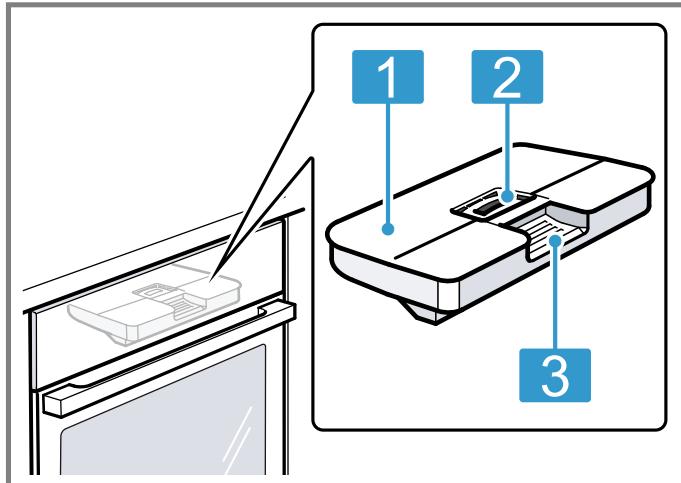
Prietaiso durelės

Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, darbo režimas sustos. Kai prietaiso dureles uždarysite, darbo režimas bus automatiškai tēsiamas.

Vandens bakelis

Vandens bakelio reikia kaitinimo būdams su garų funkcija.

Vandens bakelis yra už valdymo skydelio.
→ "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 16



1 Bakelio dangtelis

2 Pripildymo ir ištuštinimo anga

3 Išémimo ir įstūmimo rankenėlė

5 Darbo režimai

Čia pateikiama prietaiso darbo režimų ir pagrindinių funkcijų apžvalga.

Norédami atverti meniu, spustelėkite menu.

Darbo reži- mas Paskirtis

Kaitinimo būdai	Norédami savo patiekalus paruošti tinkamai, pasirinkite tiksliai pritaikytus kaitinimo būdus. → "Kaitinimo būdai", Psl. 9
Vedlys	Naudokite jvairiems patiekalamams užprogramuotas rekomenduojamas nuostatas. → "Vedlys", Psl. 21

Darbo reži- mas Paskirtis

Garai	Kaitinimo būdai su garų funkcija patiekalamams ruošti juos tausojant. → "Garai", Psl. 16
Valymas	Pasirinkite kameros valymo funkciją. → "Valymo funkcija „EcoClean“", Psl. 28 → "Pagalbinė valymo programa", Psl. 29 → "Kalkių šalinimas", Psl. 30
Home Connect	Orkaitė susiejama su mobiliuoju įrenginiu ir valdoma nuotoliniu būdu. → "Home Connect ", Psl. 24
Pagrindinės nuostatos	Pritaikomos pagrindinės nuostatos. Pagrindinės nuostatos → Psl. 23

5.1 Kaitinimo būdai

Tam, kad savo patiekalamas visada galėtumėte pasirinkti tinkamą kaitinimo būdą, nurodysime skirtumus ir naujomo sritis.

Atskiri kaitinimo būdai pažymėti simboliais, kurie padeja juos atpažinti.

Jums pasirinkus kaitinimo būdą, prietaisas rekomenduoja tinkamą temperatūrą arba pakopą. Galite vertes patvirtinti arba keisti nurodytame diapazone.

Kai nustatyta aukštesnė nei 275 °C temperatūra ir 3 grilio kaitinimo pakopa, po maždaug 40 minučių prietaisas temperatūrą sumažina maždaug iki 275 °C ir 1 grilio kaitinimo pakopos.

Simbo- lis	Kaitinimo būdas	Temperatūros diapazonas	Paskirtis ir veikimo būdas Galimos papildomos funkcijos
	4D karšto oro srautas	30–250 °C	Mėsai arba kepiniams, kepamiems viename arba keliuose lygiuose. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvaliojo kaitinimo elemento skleidžiamą karštį.
	Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas	30–250 °C	Kepiniams arba mėsai, įprastai kepamiems viename lygyje. Kaitinimo būdas labiausiai tinka pyragams su sultingais priedais. Karštis tolygiai sklinda iš viršaus ir apačios.
	Ekonomiškasis karšto oro srautas	30–250 °C	Pasirinkti patiekalai nejkaitinus prietaiso ir juos taušojant ruošiami viename lygyje. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvaliojo kaitinimo elemento skleidžiamą karštį. Patiekalas palapsniui ruošiamas naudojant liekamają šilumą. Efektyviausias yra kaitinimo būdas nuo 125 °C iki 250 °C. Ruošdami patiekalus garuose prietaiso dureles laikykite uždarytas. Šis kaitinimo būdas naudojamas energijos sąnaudoms recirkuliariu režimu ir energijos efektyvumo klasei nustatyti.
	Ekonomiškasis viršutinis / apatinis kaitinimo elementas	30–250 °C	Pasirinkti patiekalai ruošiami juos taušojant. Karštis sklinda iš viršaus ir apačios. Efektyviausias yra kaitinimo būdas nuo 150 °C iki 250 °C. Toks kaitinimo būdas naudojamas siekiant, kad energijos sąnaudos būtų įprastos.
	Kepimas griliu su oro recirkuliacijos funkcija	30–250 °C	Paukštienui, visai žuviai ar dideliems mėsos gabalamams kepti. Pakaitomis įsijungia ir išsijungia grilio kaitinimo elementas ir ventiliatorius. Ventiliatorius pučia aplink patiekalą karštą orą.
	Didysis grilis	Grilio kaitinimo pakopos: 1 = silpnai 2 = vidutiniškai 3 = stipriai	Plokštiems grilyje kepamiems gabalėliams, pavyzdžiui, didkepsniams, dešrelėms ar skrebučiams, kepti. Patiekalamas apkepti. Kaista visas paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Mažasis grilis	Grilio kaitinimo pakopos: 1 = silpnai 2 = vidutiniškai 3 = stipriai	Mažiems kiekiams didkepsnių, dešrelių ar skrebučių kepti grilyje. Mažiems kiekiams apkepti. Kaista vidurinis paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Picos kepimo režimas	30–250 °C	Picai ar patiekalamas, kuriems reikia didelės kaitros iš apačios, ruošti. Kaista apatinis ir apvalusis kaitinimo elementai galinėje sienelėje.
	Ilgas troškinimas	70–120 °C	Apkeptiems minkštiems mėsos gabalėliams lėtai ir taušojant ruošti neuždengus dangčiu. Neaukštos temperatūros karštis tolygiai paskirstomas iš viršaus ir iš apačios.
	Apatinis kaitinimo elementas	30–250 °C	Patiekalamas baigtį kepti arba ruošti vandens vonelėje. Kaitinama iš apačios.

Simbo-lis	Kaitinimo būdas	Temperatūros diapazonas	Paskirtis ir veikimo būdas Galimos papildomos funkcijos
	Laikymas šiltai	60–100 °C	Paruoštam maistui šiltai laikyti.
	Indo pašildymas	30–70 °C	Indui pašildyti.

5.2 Kaitinimo būdai su garų funkcija

Čia rasite kaitinimo būdų su garų funkcija ir jų naudojimo apžvalgą.

Simbo-lis	Kaitinimo būdas	Temperatūra	Paskirtis
	Ruošimas garuose	30–100 °C	Daržovėms, žuviai ir priedams ruošti. Vaisių sultims sunkti. Maisto produktams nuplikyti.
	Atšviežinimas	80–180 °C	Lékštėse patiekiamiems patiekalams ir kepiniamams pašildyti juos taušojant. Tiekiams garai, todėl patiekalai neišsausėja.
	Kildinimo pakopa	30–50 °C	Tešlai kildinti arba jogurtui brandinti. Tešla pakyla daug greičiau nei kambario temperatūroje. Tešlos paviršius neišsausėja.
	Attitirpinimas	30–60 °C	Daržovėms, mésai, žuviai ir vaisiams attitirpinti juos taušojant. Dél tiekiamos drégmės patiekalai neišsausėja ir nepakeičia formos.
	„Sous-Vide“ ruošimo būdas	50–95 °C	Mésai, žuviai, daržovėms ir desertams ruošti vakuumė, nustačius žemą temperatūrą ir 100 % garų tiekimą.

6 Priedai

Naudokite originalius priedus. Jie yra pritaikyti Jūsų prietaisui.

Pastaba. Jei priedas įkaista, jis gali deformuotis. Deformacija neturi jokios įtakos veikimui. Priedui atvésus deformacija pranelysta.

Atsižvelgiant į prietaiso tipą, pristatytais priedais gali skirtis.

Priedai	Naudojimas
Grotelės	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pyragų formos ■ Apkepo formos ■ Indas ■ Mésa, pvz., kepsnys arba grilyje kepami gabalėliai ■ Užšaldyti patiekalai
Universalė kepmo skarda	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sultingi pyragai ■ Kepiniai ■ Duona ■ Dideli kepsniai ■ Užšaldyti patiekalai ■ Lašantiems skysčiams, pvz., riebalams kepti grilyje ant grotelių arba vandeniu naudojant režimą su garų funkcija, surinkti.
Neskylėtasis garinimo padėklas, S dydis	<p>Jame ruošiam produktai:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ryžiai ■ Ankštiniai ■ Grūdai <p>Garinimo padėklą dėkite ant grotelių.</p>

Priedai	Naudojimas
Skylėtasis garinimo padéklas, S dydis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Daržovėms troškinti. ■ Sultims iš uogų sunkti. ■ Atitirpinti. <p>Garinimo padékla dėkite ant grotelių.</p>
Skylėtasis garinimo padéklas, XL dydis	Dideliems maisto kiekiams garinti.
Įsmeigiamasis termometras	<p>Tikslusis kepimas arba ruošimas garuose. → "Įsmeigiamasis termometras", Psl. 19</p>

6.1 Nurodymai dėl priedų

Kai kuriuos priedus galima naudoti tik su tam tikrais darbo režimais.

Garinimo padéklas

Garinimo padékla tinka visiems ruošimo su garu funkcija būdams.

Kitiems kaitinimo būdams, kuriems naudojama aukšta temperatūra, garinimo padéklai netinka. Padékla pakiečia spalvą ir visam laikui pakinta jų forma.

6.2 Užfiksavimo funkcija

Užfiksavimo funkcija neleidžia priedams pakrypti juos ištraukiant.

Priedą galite ištraukti maždaug iki pusės, kol jis užsifiksuos. Apsauga nuo virtimo veikia tik tuomet, kai priedas į kamerą įstumtas tinkamai.

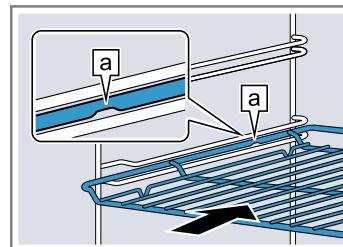
6.3 Priedo įstumimas į kamerą

Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse. Tiek tuomet bus galima ištraukti priedą iki pusės jam nepakrystant.

1. Apsukite priedą taip, kad įranta **a** būtų nukreipta į priekį ir žemyn.
2. Priedą stumkite tarp vieno įstumimo lygio dviejų kreipiamųjų strypelių.

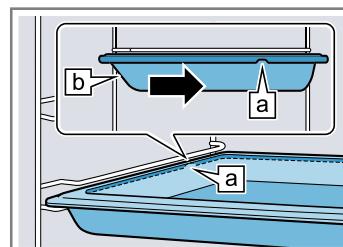
Grotelės

Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlinkiu žemyn ~.



Padéklas Pvz., universalusis kepimo padéklas arba kepimo padéklas

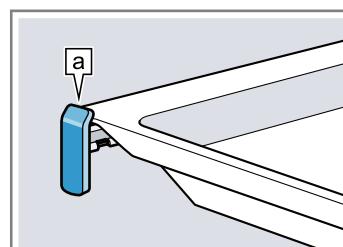
Įstumkite padékla įstrižuoju kraštu **b** link prietaiso durelių.



3. Norédami dėti priedą įstumimo lygiuose su ištraukiamaisiais bégeliais, ištraukite ištraukiamuosius bégelius.

Grotelės arba padéklas

Iđekite priedą taip, kad jo kraštas būtų už liežuvėlio **a** ant ištraukiamomojo bégelio.



Pastaba. Visiškai ištraukti ištraukiamieji bégeliai užsifiksuoja. Ištraukiamuosius bégelius įstumkite atgal į kamerą šiek tiek juos spausdami.

4. Įstumkite priedą iki galvo, kad jis nelieštų prietaiso durelių.

Pastaba. Išimkite iš kameros nenaudojamus priedus.

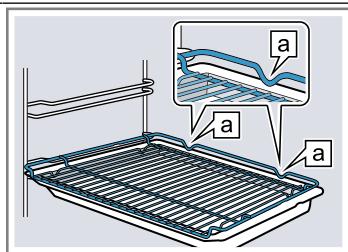
It Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Priedų derinimas

Kad būtų surenkami lašantys skysčiai, galite kartu naudoti groteles ir universalią kepimo skardą.

1. Groteles ant universalios kepimo skardos uždékite taip, kad abu tarpikliai **a** gale būtų ant universalios kepimo skardos krašto.
2. Universalią kepimo skardą įstumkite tarp vieno ištūmimo lygmens dvių kreipiamųjų strypelių. Tuomet gretelės bus virš viršutinio kreipiamomo strypelio.

Gretelės
ant univer-
salios kepi-
mo skar-
dos



6.4 Kiti priedai

Kitų priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internetu.

Didelį prietaiso įrangos asortimentą rasite interneite arba mūsų brošiūrose:

www.bosch-home.com

Priedai priklauso nuo prietaiso modelio. Pirkdami visa-
da nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.).
Apie Jūsų prietaisui tinkančius priedus teiraukitės inter-
neto parduotuvėje arba klientų aptarnavimo tarnyboje.

7 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Pasirinkite pirmojo paleidimo nuostatas. Sukalibruokite prietaisą. Išvalykite prietaisą ir priedus.

7.1 Prieš pradēdami naudoti pirmą kartą

Prieš pradēdami naudoti pirmą kartą, iš vandens tiekėjo sužinokite savo videntiekio vandens kietumo laipsnį. Kad prietaisas galėtų priminti apie artėjančių kalkių šalinimą, turite nustatyti tinkamą vandens kietumo lygi.

DĖMESIO!

Nustačius netinkamą vandens kietumo vertę, prietaisas negalės laiku priminti apie kalkių šalinimą.

- Nustatykite tinkamą vandens kietumo vertę.
Naudojant netinkamus skysčius prietaisas gali būti pažeistas.
- Nenaudokite distiliuoto vandens ir videntiekio vandens, kurio sudėtyje yra daug chlorido ($> 40 \text{ mg/l}$), ar kitų skysčių.
- Naudokite tik šviežią šaltą videntiekio vandenį, suminkštintą vandenį arba mineralinį vandenį be angliai rūgštės.

Naudojant filtruotą arba demineralizuotą vandenį gali atsirasti veikimo trikčių. Nors vandens bakelis pripildytas, prietaisas reikalauja papildyti arba režimas su garų funkcija nutraukiamas maždaug po 2 minučių.

- Prieikus sumaišykite filtruotą arba demineralizuotą vandenį su mineraliniu vandeniu be angliai rūgštės iš butelio santykiu 1:1.

Patarimas. Jei naudojate mineralinį vandenį, nustatykite vandens kietumo sritį „labai kietas“. Naudojamas mineralinis vanduo turi būti be angliai rūgštės.

Patarimas. Jei jūsų videntiekio vanduo itin kalkingas, rekomenduojame naudoti suminkštintą vandenį. Jei naudojate tik suminkštintą vandenį, nustatykite vandens kietumo sritį „suminkštintas“.

Nuostatos	Vandens kietumas, mmol/l	Vokietijos vandens kie- tumas, °dH	Prancūzijos vandens kietumas, °fH
00 (suminkštintas) ¹	–	–	–
01 (minkštas)	iki 1,5	iki 8,4	iki 15
02 (vidutinis)	1,5–2,5	8,4–14	15–25
03 (ketas)	2,5–3,8	14–21,3	25–38
04 (labai ketas) ²	daugiau nei 3,8	daugiau nei 21,3	daugiau nei 38

¹ Nustatykite tik kai naudojate minkštintą vandenį.

² Taip pat nustatykite mineraliniam vandeniu. Naudokite tik negazuotą mineralinį vandenį.

7.2 Pirmojo paleidimo veiksmai

Prijungę prietaisą prie elektros tinklo arba elektros srovėi atsiradus po ilgesnio elektros tiekimo sutrikimo, paleisdami pirmą kartą turite pasirinkti prietaiso nuostatas. Nuostatos ekrane parodomos po kelių sekundžių.

Pastaba. Nuostatas galite patvirtinti ir paspausdami Home Connect. Kai prietaisas susietas, vadovaukitės programėlėje pateikiamomis instrukcijomis.

1. Spustelėkite pageidaujamos nuostatos tekstinį laukelį.

Galimos nuostatos:

- Kalba
- Paros laikas
- Vandens kietumas

2. Jei reikia, nuostatą pakeiskite valdymo ratuku.
3. Patvirtinkite paspausdami "Nuostatų pasirinkimo pabaiga".
- ✓ Ekrane pasirodo pranešimas, kad pirmojo paleidimo veiksmai baigtī.
- ✓ Ekrane rodomas nustatytas paros laikas.
4. Kad prieš pirmą kartą įsijungiant kaitinimui būtų patirkintas prietaiso veikimas, vieną kartą atidarykite ir uždarykite prietaiso dureles.

7.3 Prietaiso kalibravimas ir valymas prieš naudojant pirmą kartą

Prieš pirmą kartą ruošdami prietaisu maistą, turite prietaisą sukalibruoti, išvalyti kamerą ir priedus.

Pastaba. Vandens virimo temperatūra priklauso nuo oro slėgio. Kalibruojamas prietaisas prisitaiko prie irenimo vietos slėgio sąlygų, kai pirmą kartą išleidžia gurus.

Kai vyksta kalibravimo procesas, neatidarykite prietaiso durelių. Kalibravimas bus nutrauktas.

Reikalavimas. Kamera šalta arba patalpos temperatūros.

1. Iš kameros išimkite informaciją apie gaminį ir priedą. Patirkinkite, ar kameros viduje nėra pakuočių likučių, pvz., stiroporo rutuliukų, ir nuplēškite lipniają juostą nuo prietaiso arba iš jo vidaus.
2. Lygius kameros paviršius nuvalykite minkšta drėgna šluoste.
3. Išunkite prietaisą paspausdami ①.
4. Pripildykite vandens bakelį.

→ "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 16

5. Nustatykite šias nuostatas:

Kaitinimo būdas	Garinimas 
Temperatūra	100 °C
Trukmė	30 minučių

→ "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 13

6. Išunkite režimą paspausdami ④.
 - Kol prietaisas kaista, védinkite virtuve.
 - ✓ Kalibravimas prasideda. Tuo metu susikaupia daug garų.
 - ✓ Trukmei pasibaigus suveikia signalas, o ekrane rodomas nulinės trukmės rodmuo.
 - 7. Palaukite, kol prietaisas atvés, tada kruopščiai nusausinkite kameros dugną.

8. DĖMESIO!

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštėsnė nei 120 °C temperatūra, ant kameros dugno susikaupe vanduo pažeidžia emalį.

- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naudoti.
- Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

Nustatykite šias nuostatas:

Kaitinimo būdas	4D karšto oro srautas 
Temperatūra	didžiausia
Trukmė	30 minučių

→ "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 13

9. Išunkite režimą paspausdami ④.
 - Kol prietaisas kaista, védinkite virtuve.
 - ✓ Trukmei pasibaigus suveikia signalas, o ekrane rodomas nulinės trukmės rodmuo.
 - 10. Išunkite prietaisą paspausdami ①.
 - 11. Prietaisui atvésus, lygius kameros paviršius nuvalykite plovimo šarmo tirpalu ir plovimo šluoste.
 - 12. Priedą kruopščiai nuvalykite plovimo šarmo tirpalu ir šluoste arba minkštu šepečiu.
 - 13. Ištušinkite vandens bakelį ir išsausinkite kamerą.

→ "Po kiekvieno darbo su garais režimo", Psl. 18

Pastaba. Nutrūkus elektros tiekimui kalibravimo nuostatos išsaugomos.

Kad persikrausčius prietaisais būtų pritaikytas prie naujos irenimo vietos, vietoje pagrindinių nuostatų pasirinkite gamyklinės nuostatas. Iš naujo atlikite pirmojo paleidimo ir kalibravimo darbus.

8 Svarbiausia informacija apie valdymą

8.1 Prietaiso įjungimas

- Išunkite prietaisą paspausdami ①.
- ✓ Ekrane rodomas „Bosch“ logotipas. Paskui rodomi kaitinimo būdai.

- ✓ Prietaisas išsijungia. Vykdomas funkcijos sustabdomos.
- ✓ Ekrane rodomas paros laikas ir liekamosios šilumos rodmuo.

8.2 Prietaiso išjungimas

Jei prietaiso nenaudosite, ji išunkite. Jei ilgesnį laiką neatliekate jokių valdymo veiksmų, prietaisas automatiškai išsijungia.

- Išunkite prietaisą paspausdami ①.

8.3 Ijungti darbo režimą

Kiekvieną režimą reikės ijungti ranka.

DĖMESIO!

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120 °C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.

- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naudoti.
- Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.
- Ijunkite režimą paspausdami ▶.
- ✓ Ekrane rodomos nuostatos, veikimo laikas, ratuko linija ir įkaitinimo linija.

8.4 Darbo režimo sustabdymas arba nutraukimas

Galite trumpam sustabdyti režimą ir vėl ji testi. Režimą nutraukus visiškai nuostatos atkuriamos.

1. Norédami nutraukti režimą trumpam:
 - trumpai spustelėkite ▶.
 - Norédami testi darbo režimą, spustelėkite ▶.
2. Norédami nutraukti darbo režimą, apie 3 sekundes spauskite ▶.
- ✓ Darbo režimas nutraukiamas ir visos nuostatos atkuriamas.

8.5 Darbo režimo nustatymas

Kai prietaisas įjungiamas, jis rekomenduoja darbo režimą, pavyzdžiui, kaitinimo būdus.

1. Jei norite pasirinkti kitą, o ne rekomenduojamą darbo režimą, paspauskite menu.
 - ✓ Rodomos darbo režimų parinktys.
→ "Darbo režimai", Psl. 8
2. Paspauskite pageidaujamą darbo režimą.
3. Norédami pasirinkti kitas nuostatas, spauskite atitinkamus tekstinius laukelius.
4. Valdymo ratuku pakeiskite vertę.
5. Ijunkite režimą paspausdami ▶.

8.6 Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas

Reikalavimas. Pasirinktas darbo režimas "Kaitinimo būdai".

9 Greitasis įkaitinimas

Norédami taupyti laiką, nustatę aukštesnę nei 100 °C temperatūrą galite sutrumpinti įkaitinimo trukmę.

Greitojo įkaitinimo funkciją galima naudoti šiemis kaitinimo būdams:

- 4D karšto oro srautas ☉
- Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas ☐

9.1 Greitojo įkaitinimo nustatymas

Kad patiekalas būtų ruošiamas kuo tolygiau, jį į kamерą dékite tik pasibaigus greitajam įkaitinimui.

Pastaba. Trukmę nustatykite tik pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui.

1. Paspauskite pageidaujamą kaitinimo būdą. Jei reikiama kaitinimo būdo jutikliniame ekrane nematyti, slinkite per parinkčių sąrašą sukdami valdymo ratuka.

- ✓ Ekrane temperatūra ryškiai rodoma balta spalva.
- 2. Valdymo ratuku nustatykite temperatūrą.
- 3. Ijunkite režimą paspausdami ▶.
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti.
- ✓ Ekrane rodoma, kiek laiko šis režimas jau veikia, ir tikslinė temperatūra.
- 4. Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą paspausdami ①.

Patarimas. Savo patiekalui tinkamiausią kaitinimo būdą rasite kaitinimo būdų apraše.

Pastaba. Prietaise galite nustatyti režimo trukmę ir pabaigos laiką.

→ "Laiko funkcijos", Psl. 15

Kaitinimo būdo keitimas

Jei pakeisite kaitinimo būdą, bus atkurtos ir kitos nuostatos.

1. Nutraukite režimą paspausdami ▶.
2. Paspauskite "Kaitinimo būdai".
3. Paspauskite pageidaujamą kaitinimo būdą.
- ✓ Ekrane pasirodo atitinkamai rekomenduojama temperatūra.

Temperatūros keitimas

Ijungę režimą galite tiesiogiai keisti temperatūrą.

- Valdymo ratuku pakeiskite temperatūrą.
- ✓ Temperatūra taikoma iš karto.

8.7 Informacijos rodymas

Dažniausiai prietaise rodoma informacija apie šiuo metu veikiančią funkciją. Kai kurią informaciją prietaisas parodo automatiškai, pvz., susijusią su įspėjimais arba komandų patvirtinimu.

1. Paspauskite ⑥.
- ✓ Jei yra informacijos, jis rodoma kelias sekundes.
2. Ilgesnius tekstus iki galo peržiūrėsite sukdami valdymo ratuką.

1. Nustatykite tinkamą kaitinimo būdą ir aukštesnę nei 100 °C temperatūrą.
2. Paspauskite "Greitasis įkaitinimas".
- ✓ Tekstiniame laukelyje rodoma "Ijungti".
3. Ijunkite režimą paspausdami ▶.
- ✓ Įsiungia greitojo įkaitinimo funkcija.
- ✓ Pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui, pasigirsta signalas. Tekstiniame laukelyje rodoma "Išjungti".
4. Idėkite patiekalą į kamerą.

Greitojo įkaitinimo nutraukimas

- Paspauskite "Greitasis įkaitinimas".
- ✓ Tekstiniame laukelyje rodoma "Išjungti".

10 Laiko funkcijos

Jūsų prietaise yra įvairių laiko funkcijų, kuriomis galite valdyti veikimą.

10.1 Laiko funkcijų apžvalga

Galite nustatyti režimo trukmę ir pabaigos laiką. Laikmatis ir darbo režimas nustatomi atskirai.

Laiko funkcija	Paskirtis
Laikmatis ☰	Laikmatį galite nustatyti atskirai nuo režimo. Tai neturės įtakos prietaiso veikimui.
Trukmė ☰	Jei nustatote režimo trukmę, jai pasibaigus automatiškai išjungiamas prietaiso kaitinimas.
Pabaiga ☰	Trukmės nuostatose galite pasirinkti paros laiką, kada režimas turi išsijungti. Prietaisas išjungia automatiškai, kad darbo režimas būtų užbaigtas pageidaujamu paros laiku.

10.2 Laikmačio nustatymas

Laikmatis ir darbo režimas veikia atskirai. Prietaisui veikiant ir jam neveikiant galite laikmatyje nustatyti daugiausia 23 valandas ir 59 minutes. Laikmačiu priskirtas specialus signalas, todėl tikrai suprasite, ar skamba laikmatis, ar trukmės pabaigos signalas.

1. Paspauskite ☰.
- ✓ Simbolis šviečia raudonai.
2. Laikmačio laiką nustatykite valdymo rankenėle.
3. Mygtuku ☰ išjunkite laikmatį.
Po kelių sekundžių laikmatis išjungia automatiškai.
- ✓ Skaičiuojamas laikmačio laikas.
- ✓ Laikmačio laikas ekrane matomas ir išjungus prietaisą.
- ✓ Kai prietaisas išjungtas, ekrane rodomas veikiančio režimo nuostatos. Norėdami kelias sekundes matyti laikmačio laiką, spustelėkite ☰.
- ✓ Pasibaigus laikmačio laikui, pasigirsta signalas. Raudonas simbolis užgėsta.
4. Laikmačio laikui pasibaigus, galima atligli šiuos veiksmus:
 - Jei norite išjungti signalą anksčiau, paspauskite bet kurį jutiklinį laukelį.
 - Jei norite nustatyti laikmačio laiką iš naujo, spustelėkite ☰ ir nustatykite laikmačio laiką valdymo rankenėle.

Laikmačio laiko keitimas

Bet kuriuo metu galite pakeisti laikmačio laiką.

1. Paspauskite ☰.
2. Laikmačio laiką pakeiskite valdymo rankenėle.
3. Patvirtinkite paspausdami ☰.

Laikmačio veikimo nutraukimas

Bet kuriuo metu galite nutraukti laikmačio veikimą.

1. Paspauskite ☰.
2. Valdymo ratuku nustatykite nulinę laikmačio trukmę.
3. Patvirtinkite paspausdami ☰.
- ✓ Raudonas simbolis užgėsta.

10.3 Trukmės nustatymas

Galite nustatyti daugiausia 23 valandų ir 59 minučių veikimo trukmę.

Reikalavimas. Nustatytas darbo režimas ir temperatūra arba pakopa.

1. Paspauskite "Trukmė".
2. Valdymo ratuku nustatykite trukmę.

Sukimo kryptis	Rekomenduojama vertė
Kairėn	10 minučių
Dešinėn	30 minučių

Kol pasiekiamama viena valanda, trukmė keičiamā vienos minutės intervalu, paskui – 5 minučių intervalais. Pabaigos laikas apskaičiuojamas automatiškai.

3. Išjunkite režimą paspausdami ▷.
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane rodoma nulinė trukmė.
4. Trukmei pasibaigus, galima atligli šiuos veiksmus:
 - Jei norite išjungti signalą anksčiau, paspauskite bet kurį jutiklinį laukelį.
 - Jei norite nustatyti trukmę iš naujo, spustelėkite "Trukmė" ir nustatykite trukmę valdymo ratuku.
 - Jei norite testi režimą nenustatę trukmės, paleiskite paspausdami ▷.
 - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą paspausdami ①.

Trukmės keitimas

Trukmę galite pakeisti bet kada.

1. Paspauskite.
2. Pakeiskite trukmę valdymo ratuku.
- ✓ Pakeitimasis taikomas iš karto.

Trukmės nutraukimas

Bet kuriuo metu galite nutraukti skaičiuojamą trukmę.

1. Paspauskite "Trukmė".
2. Valdymo ratuku nustatykite nulinę trukmę.
- ✓ Pakeitimasis taikomas iš karto.
- ✓ Prietaisas tėsia režimą be trukmės nuostatos.

10.4 Pabaigos laiko nustatymas

Trukmės pabaigos paros laiką galite nukelti 23 valandoms ir 59 minutėms.

Pastabos

- Kad patiekalas būtų ruošiamas optimaliai, išjungus režimui nekeiskite pabaigos laiko.
- Kad maisto produktai nesugestų, nelaikykite jų kameroje per ilgai.

Reikalavimai

- Nustatytas darbo režimas ir temperatūra arba pakopa.
- Trukmė nustatyta.
- 1. Paspauskite "Pabaiga".
- 2. Valdymo ratuku nukelkite pabaigos laiką. Paleidus pabaigos laiko pakeisti nebegalima.
- 3. Išjunkite režimą paspausdami ▷.
- ✓ Ekrane rodomas pradžios laikas. Prietaise išjungtas laukimo režimas.

It Garai

- ✓ Kai pasiekiamas apskaičiuotas pradžios laikas, priešais pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane rodoma nulinė trukmė.
- 4. Trukmei pasibaigus, galima atlikti šiuos veiksmus:
 - Jei norite išjungti signalą anksčiau, paspauskite bet kurį jutiklinį laukelį.
 - Jei norite nustatyti trukmę iš naujo, spustelėkite "Trukmę" ir nustatykite trukmę valdymo ratuku.

- Jei norite testi režimą nenustatę trukmés, paleiskite paspausdami ①.
- Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą spausdami ①.

Pabaigos laiko nutraukimas

Galite bet kada panaikinti nustatytą pabaigos laiką ir trukmę.

1. Nutraukite režimą paspausdami ①.
2. Norėdami testi režimą nenustatę trukmés ir pabaigos laiko, paleiskite paspausdami ①.

11 Garai

Ijungę garų funkciją maistą paruošite ji tausodami. Galite naudoti kaitinimo būdus su garais arba nustatę kai kuriuos kaitinimo būdus papildomai ijungti garų srauto funkciją.

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Aitdarant prietaiso dureles, gali prasiskverbtai karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomi.

- Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

11.1 Priipildykite vandens bakelį

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Dėl karštų paviršių kameroje gali užsidegti degių skyścių garai (garų išmetimas). Prietaiso durelės gali įtrūkti. Gali prasiskverbtai karštų garų ir ugnies srautas.

- Į vandens bakelį nepilkite jokių degių skyścių (pvz., alkoholinių gėrimų).
- Į vandens bakelį pilkite tik vandenj arba mūsų rekomenduojamą kalkių šalinimo tirpalą.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

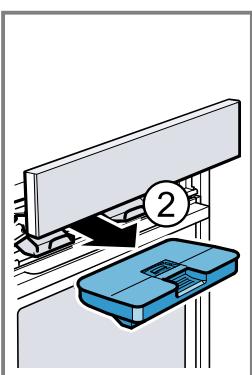
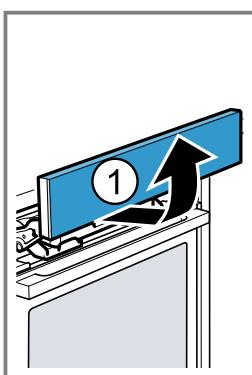
Prietaisui veikiant vandens bakelis gali įkaisti.

- Prietaisui nustojuos veikti palaukite, kol vandens bakelis atvės.
- Išimkite vandens bakelį iš bakelio angos.

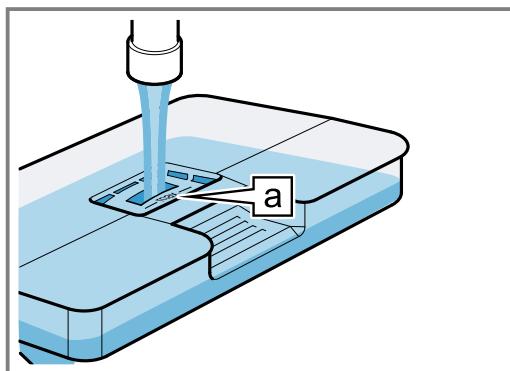
Reikalavimas. Nustatytas tinkamas vandens kietumas.

→ "Prieš pradédami naudoti pirmą kartą", Psl. 12

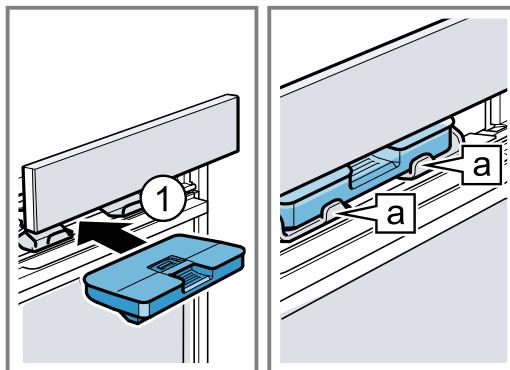
1. Paspauskite ②.
- ✓ Valdymo skydelis automatiškai pastumiamas į priekį.
2. Valdymo skydelį abiem rankomis patraukite į priekį, tada stumkite į viršų, kol užsifikuos ①.
3. Pakelkite vandens bakelį ir išimkite jį iš bakelio angos ②.



4. Prispauskite dangtelį prie vandens bakelio išilgai sandariklio, kad iš vandens bakelio išbėgtų vanduo.
5. Į vandens bakelį įpilkite vandens iki žymos „maks.“ [a].



6. Istatykite pripildytą vandens bakelį ①. Atkreipkite dėmesį, kad vandens bakelis užsifikuotų laikikliuose [a].



7. Valdymo skydelį lėtai pastumkite žemyn, tada spauskite atgal, kol valdymo skydelis visiškai užsidarys.

11.2 Kaitinimo būdai su garų funkcija

Galite naudotis vienu iš daugelio kaitinimo būdų su garais. Maistas ruošiamas garuose ji tausojant.

Ruošimas garuose

Ruošiant garuose, karštai vandens garai cirkuliuoja aplink maistą ir maisto produktams neleidžia netekti maisto medžiagų. Ruošiant šiuo būdu, patiekalas išlaiko formą, spalvą ir jam būdingus kvapus.

Atšviežinimas

Ijungę atšviežinimo režimą galite pašildyti jau paruošta maistą ji tausodami arba kepti išvakarėse paruoštus kepinius.

Kildinimo pakopa

Pasirinkus kildinimo pakopą, mielinė tešla pakils daug greičiau nei kambario temperatūroje ir neišsausės.

Atitirpinimas

Pasirinkę atitirpinimo pakopą atitirpinsite šaldytus ir užšaldytus produktus.

Ruošimo būdas „Sous-Vide“

„Sous-Vide“ yra gaminimo žemoje temperatūroje būdas, kai nustačius 50–95 °C temperatūrą ir 100 % garų srautą ruošiami vakuumuoti maisto produktai.

„Sous-vide“ būdu galima ruošti mėsą, žuvį, daržoves ir desertus.

Maistas sudedamas į specialius karščiu atsparius maisto ruošimo maišelius, sandariai užlydomus vakuumavimo aparatu. Apsauginiame maisto ruošimo maišelyje išlieka maisto medžiagos ir aromatinės medžiagos.

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojas!

Ant vakuumo maišelio ruošiant renkasi karštas vanduo.

- Atsargiai pakelkite vakuumo maišelį puodkėle, kad karštas vanduo nubėgtų į universalią kepimo skardą arba ruošimo garuose indą.
- Puodkėle atsargiai išimkite vakuumo maišelį.

Pastaba. Ruošiant maistą „Sous-Vide“ būdu, ant kameros dugno susikaupia daugiau kondensato, nei naudojant kitus kaitinimo būdus.

DÉMESIO!

Baldų sugadinimo pavojas Ant kameros dugno susikaupia per daug vandens. Iš prietaiso gali pradėti bėgti vanduo.

- Gamindami „Sous-vide“ būdu nenaudokite antro vandens bakelio.

Kaitinimo būdo su garais nustatymas

Pastaba.

Atkreipkite dėmesį į informaciją apie kaitinimo būdus su garais:

- → "Kaitinimo būdai su garų funkcija", Psl. 16
- Nustatant kaitinimo būdą su garais visada reikia nurodyti trukmę.
Nustačius ruošimo garuose ir „Sous-vide“ kaitinimo būdus, trukmė įsijungia tik įkaitus kamerai.

Reikalavimas.

Vandens bakelis pripildytas.
→ "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 16

1. Paspauskite menu.
2. Paspauskite "Garai".
3. Paspauskite pageidaujamą kaitinimo būdą su garais.
- ✓ Temperatūra ryškiai rodoma balta spalva.
4. Valdymo ratuku nustatykite temperatūrą.
5. Paspauskite "Trukmę".
6. Valdymo ratuku nustatykite trukmę.
7. Ijunkite režimą paspausdami ▷.

Pastaba. Jei veikiant darbo režimui ištūstėja vandens bakelis, ekrane pateikiamas nurodymas. Darbo režimas nutraukiama.

→ "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 16

Pasirinkę režimą „Sous-vide“ nepildykite vandens bakelio antrą kartą.

→ "Ruošimo būdas „Sous-Vide“", Psl. 17

- ✓ Prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane rodoma nulinė trukmė.

8. Trukmei pasibaigus galima atligli šiuos veiksmus:

- Jei norite išjungti signalą anksčiau, paspauskite bet kurį jutiklinį laukelį.
- Jei norite nustatyti trukmę iš naujo, spustelėkite "Trukmę" ir nustatykite trukmę valdymo ratuku.
- Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą paspausdami ①.

9. Ištūstinkite vandens bakelį ir išsausinkite kamерą.
→ "Po kiekvieno darbo su garais režimo", Psl. 18

Kaitinimo būdo keitimas

Jei pakeisite kaitinimo būdą, bus atkurtos ir kitos nuostatos.

1. Nutraukite režimą paspausdami ▷.
2. Paspauskite "Garai".
3. Paspauskite pageidaujamą kaitinimo būdą.
- ✓ Ekrane rodoma rekomenduojama temperatūra.

Temperatūros keitimas

Ijungę režimą galite tiesiogiai keisti temperatūrą.

- Valdymo ratuku pakeiskite temperatūrą.
- ✓ Temperatūra taikoma iš karto.

Trukmės keitimas

Trukmę galite pakeisti bet kada.

1. Paspauskite.
2. Pakeiskite trukmę valdymo ratuku.
- ✓ Pakeitimą taikomas iš karto.

11.3 Funkcijos su garais

Kai ruošiant garuose naudojama garų srauto funkcija, prietaisui veikiant įvairiais intervalais į kamерą leidžiami garai. Dėl to ant ruošiamo maisto paviršiaus susiformuoja traški pluta, o jos paviršius spindi. Mėsos vidus yra sultingas, o jos dydis sumažėja minimaliai.

Kaitinimo būdai, tinkami naudoti su garų funkcija

Garų funkciją galima naudoti tik su tam tikrais kaitinimo būdais.

Garų funkciją galima naudoti su šiais kaitinimo būdais:

- 4D karšto oro srautas ☀
- Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas ☐
- Kepimas griliu su oro cirkuliacijos funkcija ☂
- Laikymas šiltai ☃

Funkcijos su garais nustatymas

Reikalavimas.

Vandens bakelis pripildytas.
→ "Pripildykite vandens bakelį", Psl. 16

1. Pasirinkite darbo režimą "Kaitinimo būdai".
2. Paspauskite tinkamą kaitinimo būdą.
- ✓ Temperatūra ryškiai rodoma balta spalva.
3. Valdymo ratuku nustatykite temperatūrą.
4. Paspauskite "Garų tiekimas".
5. Valdymo ratuku nustatykite garų tiekimo pakopą.

Garų tiekimo pa-	Garų tiekimas
kopa	
0	nėra
01	mažas
02	vidutinis
03	didelis

6. Ijunkite režimą paspausdami ▷.

Pastaba. Jei veikiant darbo režimui ištuštėja vandens bakelis, ekrane pateikiama nuoroda. Darbo režimas veikia toliau be garų tiekimo.

→ "Pripldykite vandens bakelį", Psl. 16

- ✓ Prietaisas pradeda kaisti.
- ✓ Ekrane rodoma, kiek laiko šis režimas jau veikia, ir nuostatos.
- 7. Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą spausdami ①.
- 8. Ištuštinkite vandens bakelį ir išsausinkite kamerą.

→ "Po kiekvieno darbo su garais režimo", Psl. 18

Garų tiekimo pakopos keitimas

Garų tiekimo pakopą galite pakeisti bet kada.

1. Paspauskite "Garų tiekimas".
2. Valdymo ratuku pakeiskite garų tiekimo pakopą.
- ✓ Pakeitimas taikomas iš karto.

Temperatūros keitimas

Ijungę režimą galite tiesiogiai keisti temperatūrą.

- Valdymo ratuku pakeiskite temperatūrą.
- ✓ Temperatūra taikoma iš karto.

Kaitinimo būdo keitimas

Jei pakeisite kaitinimo būdą, bus atkurtos ir kitos nuostatos.

1. Nutraukite režimą paspausdami ▷.
2. Paspauskite "Kaitinimo būdai".
3. Paspauskite pageidaujamą kaitinimo būdą.
- ✓ Ekrane pasirodo atitinkamai rekomenduojama temperatūra.

11.4 Po kiekvieno darbo su garais režimo

Po kiekvieno darbo režimo su garais prietaisas pumpuoja likusį vandenį atgal į vandens bakelį. Po to ištuštinkite ir išsausinkite vandens bakelį ir kamerą.

Vandens bakelio ištuštinimas

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas nusideginti!

Prietaisui veikiant vandens bakelis gali įkaisti.

- Prietaisui nustojus veikti palaukite, kol vandens bakelis atvés.
- Išimkite vandens bakelį iš bakelio angos.

DĒMESIO!

Jei vandens bakelis bus džiovinamas karštoje kamerijoje, jis gali būti pažeistas.

- Vandens bakelio nedžiovinkite karštoje kamerijoje.

Plaunamas indaplovėje vandens bakelis pažeidžiamas.

- Vandens bakelio neplaukite indaplovėje.
- Vandens bakelį valykite minkšta servetėle ir įprastu plovikliu.

1. Atidarykite valdymo skydelį spausdami ▲.
2. Išimkite vandens bakelį.
3. Atsargiai nuimkite vandens bakelio dangtelį.
4. Ištuštinkite vandens bakelį, išplaukite jį plovikliu ir kruopščiai išskalaukite švariu vandeniu.
5. Visas dalis nusausinkite minkšta servetėle.
6. Sausai nuvalykite dangtelio sandariklį.
7. Išdžiovinkite vandens bakelį atidarę dangtelį.
8. Uždékite dangtelį ant vandens bakelio ir prispauskite.
9. Įstatykite vandens bakelį ir uždarykite valdymo skydelį.

Lašelių latako džiovinimas

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas nusideginti!

Naudojamas prietaisas įkaista.

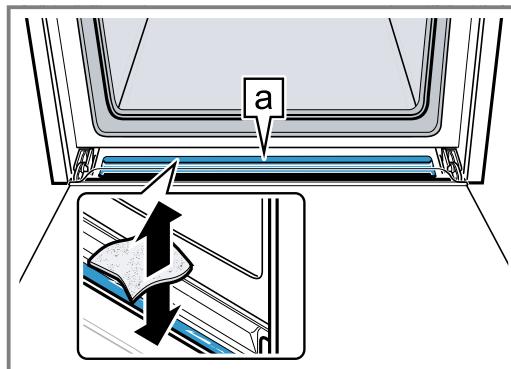
- Prieš pradēdami valyti prietaisą, palaukite, kol jis atvés.

Reikalavimas. Kamera atvėsus.

1. Atidarykite prietaiso dureles.

2. **Pastaba.**

Lašelių latakas **a** yra po kamera.



Lašelių latake **a** esantį vandenį sugerkite plovimo kempine ir atsargiai išvalykite.

Kameros džiovinimas

Baigę naudoti darbo režimą su garais, visada išdžiovinkite kamerą.

- Išsausinkite kamerą rankiniu būdu arba naudokite funkciją "Džiovinimas".

→ "Džiovinimas", Psl. 30

12 Įsmeigiamasis termometras

Patiekalų tiksliai paruošite į ruošiamą maistą įsmeigę įsmeigiamajį termometrą ir prietaise nustatę vidaus temperatūrą. Ruošiamam maistui pasiekus nustatyta vidaus temperatūrą, prietaisas automatiškai nustoja kaistti.

12.1 Tinkami kaitinimo būdai naudojant įsmeigiamajį termometrą

Naudojant įsmeigiamajį termometrą tinkami tik tam tikri kaitinimo būdai.

Jei kameroje prijungėte įsmeigiamajį termometrą, gali būti naudojami tik toliau nurodyti kaitinimo būdai.

- 4D karšto oro srautas
- Viršutinis / apatinis kaitinimas
- Ekonomiškasis karšto oro srautas
- Ekonomiškasis viršutinis / apatinis kaitinimas
- Kepimas griliu su oro recirkuliacijos funkcija
- Picos kepmo režimas
- Garinimas
- Atšviežinimas

12.2 Įsmeigamojo termometro įstatymas

Naudokite pristatytą įsmeigiamajį termometrą arba užsišakykite tinkamą įsmeigiamajį termometrą iš mūsų klientų aptarnavimo tarnybos.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Naudojant netinkamą įsmeigiamajį termometrą gali būti pažeista izoliacija.

- Naudokite tik šiam prietaisui skirtą įsmeigiamajį termometrą.

DĒMESIO!

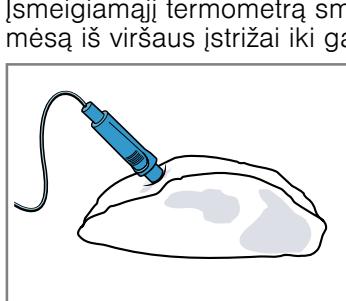
Antraip įsmeigiamasis termometras gali sugesti.

- Neprispauskite įsmeigamojo termometro laidą.
- Kad įsmeigiamasis termometras nebūtų pažeistas dėl per didelio karščio, tarp grilio kaitinimo elemento ir įsmeigamojo termometro turi likti kelių centimetrų atstumas. Ruošiamā mėsa gali pakilti.

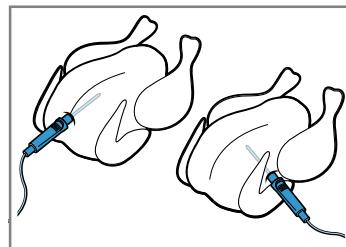
1. Įsmeikite įsmeigiamajį termometrą į ruošiamą maistą.

Įsmeigiamasis termometras turi tris matavimo taškus. Atkreipkite dėmesį, kad į ruošiamą maistą termometras būtų įsmeigtas bent iki vidurinio matavimo taško.

Ploni mėsos ga-balėliai	Įsmeigiamajį termometrą iš šono įsmeikite į storiusią mėsos vietą.
-------------------------	--

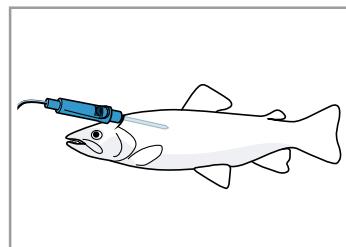


Paukštiena
Paukštienos gabala įsmeigiamajį termometrą iki galio įsmeikite į storiusią paukšticio krūtinėlės vietą. Atsižvelgdami į paukštienos savybes, įsmeigiamajį termometrą smeikite skersai arba išilgai.



Apsukite paukštienos gabala ir uždékite ant grotelių krūtinėlė žemyn.

Žuvis
Ruošdami visą žuvį, įsmeigiamajį termometrą iki galio smeikite už žuvies galvos centrinio kaulo kryptimi.



Padékite žuvį ant grotelių plaukimo padėtyje, kad jos nereikėtų vartyti, pvz., į žuvį idėję perpjautą bulvę.

2. Ruošiamą maistą su įsmeigtu įsmeigiamuoju termometru įdékite į kamерą.
3. Įsmeigamojo termometro jungtį prijunkite prie lizdo kameros kairėje pusėje.

Pastabos

- Jei įsmeigiamajį termometrą ištrauksite veikiant režimui, visos nuostatos bus atkurtos.
- Jei norite averteri ruošiamą maistą, įsmeigamojo termometro neištraukite. Apvertę patirkinkite, ar įsmeigiamasis termometras įsmeigtas tinkamoje ruošiamo maisto vietoje.

12.3 Įsmeigamojo termometro nustatymas

Įsmeigiamasis termometras matuoja ruošiamą maisto vidaus temperatūrą nuo 30 °C iki 99 °C.

Reikalavimai

- Ruošiamas maistas su įsmeigtu įsmeigiamuoju termometru įdėtas į kamерą.
- Įsmeigiamasis termometras prijungtas kameroje.
- 1. Paspauskite pageidaujamą kaitinimo būdą.
- ✓ Kameros temperatūra \downarrow ryškiai rodoma balta spalva.
- 2. Valdymo ratuku nustatykite kameros temperatūrą. Kameros temperatūrą nustatykite bent 10 °C aukštesnę nei vidaus temperatūra. Kameros temperatūra negali viršyti 250 °C.
- 3. Paspauskite "Vidaus temperatūra".
- ✓ Vidaus temperatūra \downarrow ryškiai rodoma balta spalva.
- 4. Valdymo ratuku nustatykite vidaus temperatūrą.

It Įsmeigiamasis termometras

5. Jungę kai kuriuos kaitinimo būdus galite nustatyti garų tiekimą.
→ "Gara%", Psl. 16
6. Ijunkite režimą paspausdami ▷.
 - ✓ Prietaisas pradeda kaisti.
 - ✓ Ekrane rodoma, kiek laiko šis režimas jau veikia, ir vidaus temperatūra.
 - ✓ Kairėje rodoma faktinė ruošiamo maisto vidaus temperatūra, dešinėje – nustatytoji, pvz., 15 °C / 75 °C. Faktinė vidaus temperatūra rodoma tik maistui įkaitus maždaug iki 10 °C. Vidaus temperatūrą rodo įkaitinimo linija.
 - ✓ Jei prietaisas susietas su Home Connect, rodoma numatoma ruošimo trukmė ☰.
→ "Numatoma veikimo trukmė", Psl. 20
 - ✓ Kai patiekalas pagamintas, pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista. Ekrane rodoma faktinė vidaus temperatūra atitinka nustatytaid vidaus temperatūrą, pvz., 75 °C / 75 °C.

7. **⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!**

Kamera, priedai ir įsmeigiamasis termometras labai įkaista.

- Karštą priedą ir įsmeigiamajį termometrą iš kameros visada imkite puodkėlėmis.
- Kai pasiekiamama vidaus temperatūra, atlikite šiuos veiksmus:
 - Išjunkite prietaisą paspausdami ①.
 - Įsmeigiamajį termometrą atjunkite nuo lizdo kameroje.
 - Ištraukite įsmeigiamajį termometrą iš ruošiamo maisto ir išimkite iš kameros.

Patarimas. Ruošdami kai kuriuos patiekalus galite naudoti įsmeigiamajį termometrą. Kai įsmeigiamasis termometras prijungtas, galėsite ruošti tik tuos patiekalus, kuriems galima naudoti įsmeigiamajį termometrą.

Temperatūros keitimas

1. Ijungus vidaus temperatūrą ryškiai rodoma balta spalva. Vidaus temperatūrą galite keisti tiesiog valdymo ratuku.
2. Norėdami pakeisti kameros temperatūrą, paspauskite "Temperatūra" ir pakeiskite kameros temperatūrą valdymo ratuku.

Kaitinimo būdo keitimas

Jei pakeisite kaitinimo būdą, bus atkurtos ir kitos nuostatos.

1. Nutraukite režimą paspausdami ▷.
2. Paspauskite "Kaitinimo būdai".
3. Paspauskite pageidaujamą kaitinimo būdą.
- ✓ Ekrane pasirodo atitinkamai rekomenduojama temperatūra.

12.4 Numatoma veikimo trukmė

Jei prietaisas yra susietas su Home Connect, jis gali numatyti kepinių arba kepsnių kepimo trukmę. Pirmoji numatomo laiko vertė ☰ ekrane parodoma maždaug po 1 minutės. Numatomos trukmės vertė nuolat perskaičiuojama ir atnaujinama.

12.5 Įvairių maisto produktų vidaus temperatūra

Cia pateikiama įvairių maisto produktų vidaus temperatūra.

Orientacinės vertės priklauso nuo maisto produkto kokybės ir savybių. Nenaudokite šaldytų maisto produktų.

Paukštiena	Vidaus temperatūra, °C
Viščiukas	80 - 85
Vištос krūtinėlė	75 - 80
Antiena	80 - 85
Anties krūtinėlė, vidutiniškai iškeptā	55 - 60
Kalakutas	80 - 85
Kalakuto krūtinėlė	80 - 85
Žąsienė	80 - 90
Kiauliena	Vidaus temperatūra, °C
Kiaulienos sprandinė	85 - 90
Kiaulienos išpjovė, vidutiniškai iškeptā	62 - 70
Kiaulienos nugarinė, gerai iškeptā	72 - 80
Jautiena	Vidaus temperatūra, °C
Jautienos filė arba jautienos pjausnys pagal angliską receptą	45 - 52
Jautienos išpjovė arba jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas	55 - 62
Jautienos filė arba jautienos pjausnys, gerai iškeptā	65 - 75
Veršiena	Vidaus temperatūra, °C
Veršienos kepsnys arba mentė, liesa	75 - 80
Veršienos kepsnys, mentė	75 - 80
Veršienos karka	85 - 90
Ēriena	Vidaus temperatūra, °C
Ēriuko koja, vidutiniškai iškeptā	60 - 65
Ēriuko koja, gerai iškeptā	70 - 80
Ērienos nugarinė, vidutiniškai iškeptā	55 - 60
Žuvis	Vidaus temperatūra, °C
Visa žuvis	65 - 70
Žuvies filė	60 - 65
Kiti patiekalai	Vidaus temperatūra, °C
Maltos mėsos kepsnys, visos mėsos rūšys	80 - 90
Maisto pašildymas, atšviežinimas	65 - 75

13 Vedlys

Naudojant darbo režimą "Vedlys" prietaisas padės paruošti jvairius patiekalus ir automatiškai parinks optimalias nuostatas.

13.1 Indas

Paruošimo rezultatas priklauso nuo indo savybių ir dydžio.

Naudokite karščiu atsparų indą, tinkantį iki 300 °C temperatūrai. Geriausiai tinka indai, pagaminti iš stiklo arba stiklo keramikos. Kepsniai turėtų užimti apie 2/3 indo dugno.

Netinka indai iš šių medžiagų:

- šviesus blizgus aliuminis,
- neglazūruotas molis,
- plastikas arba plastikinės rankenos.

13.2 Patiekalų nuostatos

Kad patiekalai būtų paruošti optimaliai, prietaisas naujoja jvairias nuostatas.

Pastaba. Paruošimo rezultatas priklauso nuo maisto produkto kokybės ir savybių. Naudokite tik šviežius, geriausia – šaldytuvo temperatūros maisto produktus. Gaminami užšaldytą maistą naudokite tiesiai iš šaldiklio išimtus produktus.

Patarimai ir nuorodos dėl nuostatų

Nustaciųjus patiekalą ekrane rodoma su šiuo patiekalu susijusi informacija, p.vz.:

- tinkamas ištumimo lygis,
- tinkamas priedas arba indas,
- išpilamo skysčio kiekis,
- apvertimo arba pamaišymo laikas.

Kai pasiekiamas reikiamas laikas, pasigirsta signalas.

Norėdami atverti informaciją, spustelėkite "Patarimas" arba į. Kai kurios nuorodos pasirodo automatiškai.

Programos

Programose nustatytais nekeičiamas kaitinimo būdas, temperatūra ir trukmė.

Kad patiekalas būtų paruoštas kuo geriau, reikia papildomai nustatyti svorį. Jei nenurodyta kitaip, nustatykite bendrą patiekalo svorį. Galite nustatyti tik numatytos ribos neviršijant svorį.

Rekomenduojamos nuostatos

Rekomenduojamose nuostatose nustatytais nekeičiamas kaitinimo būdas. Kaitinimo būdas rodomas ekrane.

Galite reguliuoti iš anksto nustatyta temperatūrą ir trukmę.

Įsmeigiamasis termometras

Ruošdami tam tikrus patiekalus galite naudoti įsmeigiamąjį termometrą.

Kai įsmeigiamasis termometras įsmeigtas, galėsite rinktis tik tuos patiekalus, kuriems galima naudoti įsmeigiamąjį termometrą. Kiekviename patiekalui nurodomas rekomenduojamas kaitinimo būdas, temperatūra ir vidaus temperatūra. Galite reguliuoti temperatūrą ir vidaus temperatūrą.

→ "Įsmeigiamasis termometras", Psl. 19

Kepimo jutiklis

Kai kuriuos patiekalus prietaisas automatiškai kepa naudodamas kepimo jutiklį.

Ekrane rodoma ☐. Jokių papildomų nuostatų pasirinkti nereikia.

Atsižvelkite į informaciją apie kepimo jutiklį.
→ "Patiekalai, ruošiami naudojant kepimo jutiklį",
Psl. 22

Garuose ruošiami patiekalai

Ruošiant kai kuriuos patiekalus prietaisas automatiškai aktyvina garų funkciją.

Atsižvelkite į informaciją apie garų funkciją.
→ "Garai", Psl. 16

13.3 Patiekalų apžvalga

Atvérę darbo režimą prietaise matysite, kokius patiekalus galite ruošti.

Patiekalai suskirstyti pagal kategorijas ir maistą.

Kategorija	Maistas
Pyragai, duona	Pyragai Maži kepiniai Sausainiai Duona, bandelės Pikantiškas pyragas, pica, pyragas su įdaru
Apkepai, suflė	Pikantiškas apkepas, šviežias, su troškintais priedais Lakštiniai, švieži Bulvių apkepėlė, iš žalių ingredientų, plokščia Saldus apkepas, šviežias Suflė porcių formose
Užšaldyti produktai	Pica Apkepai Bulvių produktai Paukštiena, žuvis Daržovės
Paukštiena	Viščiukas Antis, žąsis Kalakutas
Mėsa	Kiauliena Jautiena Veršiena Ēriena Žvériena Mėsos patiekalai
Žuvis	Žuvis, visa Žuvies filé Žuvies patiekalai Jūrų gėrybės
Priedai, da- ržovės	Daržovės Bulvės Ryžiai Grūdai Ankštinės daržovės Makaronai, kukuliai Kiaušiniai

Kategorija	Maistas
Desertai, kompotas	Desertai, kompotas
Konservavimas, sulčių sunkimas, dezinfekavimas	Konservavimas Sulčių sunkimas Buteliukų dezinfekavimas
Atšviežinimas, pašildymas	Daržovės Meniu Kepiniai Garnyrai
Maisto atitirpinimas	Vaisiai, daržovės

13.4 Patiekalai, ruošiami naudojant kepimo jutiklį

Jums pasirinkus patiekalą, kurį ruošiant gali būti naudojamas kepimo jutiklis, prietaisas kepimo procesą valdo visiškai automatiškai.

Kepimo jutiklis kontroliuoja kepimo procesą kameruoje, o prietaisas automatiškai parenka nuostatas.

Toliau nurodytus patiekalus prietaisas automatiškai kepa naudodamas kepimo jutiklį.

Kategorija	Maistas / patiekalai
Pyragai, duona	Pyragai <ul style="list-style-type: none"> ▪ Pyragas kepimo formoje ▪ Pyragas ant padéklo ▪ Plokščias trapios tešlos pyragas / plokščias pyragas Maži kepiniai <ul style="list-style-type: none"> ▪ Sluoksniuotos tešlos kepiniai ▪ Apskritos akytosios bandelės ▪ Mielinės tešlos kepiniai Pikantiškas pyragas, pica, pyragas su įdaru <ul style="list-style-type: none"> ▪ Pikantiškas pyragas, pyragas su įdaru ▪ Pica ▪ Plokščias trapios tešlos pyragas
Užšaldyti produktai	Bulvių produktai <ul style="list-style-type: none"> ▪ Bulvių produktai

Tinkamos kepimo formos

Patiukas tinkamiausiai iškepa tamsiose metalinėse kepimo formose.

DÉMESIO!

Silikoninės formos arba plėvelės, dangčiai ir priedai su silikonu gali pažeisti kepimo jutiklį. Žalos gali būti padausta ir tuomet, kai neaktyvus kepimo jutiklis.

- Nenaudokite silikoninių formų arba plėvelių, dangčių ir priedų su silikonu.
- Kameruoje niekada nelaikykite daiktų iš silikono.

Numatoma veikimo trukmė

Jei prietaisas yra susietas su Home Connect, jis gali numatyti kepinių arba kepsnių kepimo trukmę.

Pirmoji numatomo laiko vertė ekrane parodoma maždaug po 1 minutės. Numatomos trukmės vertė nuolat perskaiciuojama ir atnaujinama.

13.5 Patiekalo nuostatos

Savo prietaisu galėsite pasigaminti daug įvairių patiekalų. Naudodami valdymo ratuką galite peržiūrėti įvairius parinkčių sąrašus.

Pastaba. IĮjungę nebegalėsite keisti patiekalo ir nuostatų ar funkcijos nutraukti.

Reikalavimas. Norint įjungti režimą, kamera turi būti visiškai atvėsus.

1. Paspauskite menu.
 2. Paspauskite "Vedlys".
 3. Paspauskite pageidaujamą kategorija.
 4. Paspauskite pageidaujamą maistą.
 5. Paspauskite pageidaujamą patiekalą.
 - ✓ Patiekalo nuostatos rodomas ekrane.
 - ✓ Jei patiekalą galima ruošti naudojant kepimo jutiklio režimą, rodomas ne nuostatos, o nurodymas dėl kepimo jutiklio.
 6. Jei reikia, pritaikykite nuostatas.
 - Ruošdami kai kuriuos patiekalus galite pritaikyti temperatūrą ir trukmę, kai kuriems kitiems patiekalamams reikės įvesti patiekalo svorį. Kai įjungtas kepimo jutiklio režimas, prietaisas nuostatas valdo automatiškai.
 - Ruošdami kai kuriuos patiekalus galite nukelti pabaigos laiką.
 - "Pabaigos laiko nustatymas", Psl. 15
 7. Norėdami gauti informacijos apie priedus ir įstumimo lygius, paspauskite "Patarimas".
 8. IĮjunkite režimą paspausdami
- Pastaba.** Kai prietaisas veikia kepimo jutiklio režimu, nedarinėkite jo durelių. Antraip kepimo rezultatas neatitiks lūkesčių, o kepimo jutiklio režimas nutrūks.
- ✓ Prietaisas pradedą kaistį ir skaičiuojama trukmė.
 - ✓ Kai veikia kepimo jutiklio režimas, trukmė nerodoma. Ekrane rodoma, kiek laiko režimas jau veikia.
 - ✓ Jei jūsų prietaisas susietas su Home Connect, kepimo jutiklio režime rodoma numatoma trukmė .
 - "Numatoma veikimo trukmė", Psl. 22
 - ✓ Kai patiekalas pagamintas, pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista.
 - 9. Trukmei pasibaigus galima atlkti šiuos veiksmus:
 - Jei norite išjungti signalą anksčiau, paspauskite bet kurį jutiklinį laukelį.
 - Ruošdami kai kuriuos patiekalus prieikus galite papildomai ruošti toliau.
 - "Papildomas maisto ruošimas", Psl. 22
 - Kai patiekalas baigiamas ruošti, iĮjunkite prietaisą paspausdami

Papildomas maisto ruošimas

Ruošiant kai kuriuos patiekalus pasibaigus trukmei prietaisas leidžia ruošti toliau. Tolesnio ruošimo laikas neribojamas.

1. Jei nenorite ruošti toliau, paspauskite "Baigt" ir išjunkite prietaisą paspausdami
2. Norėdami patiekalą ruošti toliau, paspauskite "Papildomas maisto ruošimas".
 - ✓ Ekrane rodoma trukmė.
 - 3. Jei reikia, pakeiskite trukmę valdymo ratuku.
 - 4. IĮjunkite režimą paspausdami
 - ✓ Prietaisas pradedą kaistį ir skaičiuojama trukmė.
 - ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista. Ekrane vėl rodomas pranešimas apie ruošimo tąsą.

5. Trukmei pasibaigus galima atlikti šiuos veiksmus:
- Jei norite išjungti signalą anksčiau, paspauskite bet kurį jutiklinį laukelį.

- Jei norite dar kartą ruošti toliau, paspauskite "Pildomas maisto ruošimas".
- Kai patiekalas baigiamas ruošti, paspauskite "Baigt" ir išjunkite prietaisą paspausdami ①.

14 Apsauga nuo vaiku

Užrakinkite prietaisą, kad vaikai netyčia jo neijungtų ir nepakeistų nuostatų.

14.1 Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas ir išjungimas

Apsaugą nuo vaikų galite aktyvinti ir pasyvinti ir kai prietaisas įjungtas, ir kai išjungtas.

1. Norėdami aktyvinti apsaugą nuo vaikų, apie 4 sekundes spauskite ☐.

- ✓ Ekrane pasirodo patvirtinimo nuoroda.
- ✓ Valdymo skydelis užrakintas. Prietaisą galima išjungti tik paspaudus ①.
- ✓ Kai prietaisas įjungtas, šviečia ☐. Kai prietaisas išjungtas, ☐ nešviečia.
- 2. Norėdami pasyvinti apsaugą nuo vaikų, apie 4 sekundes spauskite ☐.
- ✓ Ekrane pasirodo patvirtinimo nuoroda.

15 Šabo nuostata

Parinkę šabo nuostatą, galite nustatyti daugiausia 74 valandų trukmę. Nustačius viršutinį / apatinį kaitinimo elementą, patiekalai šiltai laikomi 85–140 °C temperatūroje; prietaiso įjungti ir išjungti nereikia.

15.1 Šabo nuostatos įjungimas

Pastabos

- Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, prietaisas nebekais. Kai prietaiso dureles uždarysite, jis kais toliau.
- Ijungę nebegalėsite keisti šabo nuostatos ar šios funkcijos nutraukti.

Reikalavimai

- Šabo nuostata aktyvinta pagrindinėse nuostatose.
→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 23
- Pasirinktas darbo režimas "Kaitinimo būdai" ☐.

1. Paspauskite "Šabo nuostata".
Jei reikiama kaitinimo būdo jutikliniame ekrane nematyti, slinkite per parinkčių sąrašą sukdami valdymo ratuką.
- ✓ Temperatūra ryškiai rodoma balta spalva.
2. Valdymo ratuku nustatykite temperatūrą.
3. Paspauskite "Trukmė".
4. Valdymo ratuku nustatykite trukmę.
Pabaigos laiko nukelti negalima.
5. Ijunkite režimą paspausdami ▷.
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
6. Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Trukmės vertė yra nulis. Prietaisas nustoja kaisti ir vėl veikia įprastai, kaip ir nepasirinkus šabo nuostatos.
– Išjunkite prietaisą paspausdami ①.
Maždaug po 10–20 minučių prietaisas išsijungia automatiškai.

16 Pagrindinės nuostatos

Jūs galite sureguliuoti prietaisą pagal savo poreikius.

16.1 Pagrindinių nuostatų apžvalga

Čia Jums pateikta visų pagrindinių nuostatų ir gamyklinių nuostatų apžvalga. Pagrindinės nuostatos priklauso nuo Jūsų prietaiso įrangos.

Pagrindinė nuostata	Parinktis
Kalba	Žr. parinktį prietaise.
Par. laik.	Paros laikas 24 val. formatu.
Vandens kietumas → "Prieš pradėdam naudoti pirmą kartą", Psl. 12	00 (suminkštintas) 01 (minkštasis) 02 (vidutinis) 03 (kietas) 04 (labai kietas) ¹

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Pagrindinė nuostata	Parinktis
„Home Connect“	Home Connect Nuostatos → "Home Connect ", Psl. 24
Gamyklinė nuostata	Atkurti Neatkurti ¹
Garso signalas	Maža trukmė (30 sekundžių) Vidutinė trukmė (1 minute) ¹ Didelė trukmė (5 minutės)
Garsumas	5 pakopos
Mygtukų tonas	Ijungta Išjungta (paspaudus ①, sig- nalas neišjungiamas) ¹
Ekrano ryškumas	5 pakopos

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Pagrindinė nuostata	Parinktis
Paros laiko indikatorius	Išjungta Skaitmeninis ¹ Analogenis
Apšvietimas	Veikiant režimui išjungta Veikiant režimui įjungta ¹
Veikimas įjungus	Pagrindinis meniu Kaitinimo būdai ¹ Garai Vedlys
Užtemdymas naktį	Išjungta ¹ Įjungta
Prekės ženklo logo- tipas	Rodmenys ¹ Nerodyti
Ventiliatoriaus inercinio veikimo laikas	Rekomenduojamas ¹ Minimalus
Ištraukiamųjų bégelių sistema	Neįrengta (naudojant rémus ir viengubus bégelius) ¹ Įrengta (naudojant dvigubus ir trigubus bégelius)
Šabo nuostata	Įjungta Išjungta ¹

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

16.2 Pagrindinių nuostatų keitimas

Reikalavimas. Prietaisas įjungtas.

17 Home Connect

Šis prietaisas palaiko kompiuterinius tinklus. Kad galėtumėte valdyti funkcijas Home Connect programėlė, pritaikyti pagrindines nuostatas arba stebėti esamą darbo būseną, susiekite savo prietaisą su mobiliuoju galiu prietaisu.

Home Connect paslaugos teikiamos ne visose šalyse. Home Connect funkcijos prieinamumas priklauso nuo to, ar Home Connect paslaugos teikiamos jūsų šalyje. Daugiau informacijos apie tai rasite: www.home-connect.com.

Home Connect programėlė padės Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą. Nustatykite vadovaudamiesi Home Connect programėlės instrukcijomis.

Patarimai

- Atkreipkite dėmesį į kartu pristatytus Home Connect dokumentus.
- Taip pat atkreipkite dėmesį į nurodymus Home Connect programėlėje.

Pastabos

- Perskaitykite šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programėlė.
- "Sauga", Psl. 2
- Pačiame prietaise atliekamiems valdymo veiksmams visada teikiamas pirmumas. Tuo metu valdyti Home Connect programėlė negalima.
- Kai veikia parengties režimu tinkle, Jūsų prietaisas vartoja maks. 2 W energijos.

1. Paspauskite menu.
2. Paspauskite "Pagrindinės nuostatos".
3. Paspauskite pageidaujamą pagrindinę nuostatą ir pakeiskite valdymo ratuku.

Pasirinktą pagrindinę nuostatą nurodo tekstinio laukelio šone esantis raudonas stulpelis. Ekrane papildomai rodoma vertė.

4. Spausdami "Kitos nuostatos" pereikite pagrindines nuostatas ir prieikus jas pakeiskite valdymo ratuku.
5. Norėdami išsaugoti pakeitimų paspauskite menu ir patvirtinkite paspausdami "Išsaugoti".

Pastaba. Nutrūkus elektros tiekimui, pakeistos pagrindinės nuostatos išsaugomos.

Pagrindinių nuostatų keitimo nutraukimas

- Paspauskite menu ir patvirtinkite paspausdami "Ne-išsaugoti".
- ✓ Visi pakeitimai atmetami ir neišsaugomi.

16.3 Paros laiko nustatymas

Reikalavimas. Prietaisas įjungtas.

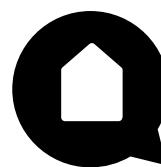
1. Paspauskite menu.
2. Paspauskite "Pagrindinės nuostatos".
3. Paspauskite "Paros laikas".
4. Valdymo ratuku pakeiskite paros laiką.
5. Norėdami išsaugoti pakeitimų paspauskite menu ir patvirtinkite paspausdami "Išsaugoti".

17.1 Home Connect diegimas

Reikalavimai

- Prietaisas prijungtas prie elektros tinklo ir įjungtas.
- Jūs turite išmanujį telefoną su įdiegta naujausia „iOS“ arba „Android“ operacinės sistemos versija.
- Išmanusis telefonas ir prietaisas yra Jūsų namų WLAN tinklo signalo zonoje.

1. Atsisiusta Home Connect programėlė.



2. Atverkite Home Connect programėlę ir nuskaitykite toliau pateiktą QR kodą.



- Vadovaukitės Home Connect programėlės instrukcijomis.

17.2 Home Connect Nuostatos

Savo prietaiso pagrindinėse nuostatose galite pritaikyti Home Connect nuostatas ir tinklo nuostatas. Kokios nuostatos rodomas ekrane, priklauso nuo to, ar įdiegta Home Connect ir ar prietaisas prijungtas prie namų tinklo.

Pagrindinė nuostata	Galimos nuostatos	Paaiškinimas
„WiFi“	Ijungimas Išjungimas	Kai aktyvintas „WiFi“, galite naudotis Home Connect. Prietaisas parengties režimu tinkle vartoja maks. 2 W.
Tinklas	Ijungti į tinklą Atsijungti nuo tinklo	Jei prietaisą atjungiate nuo tinklo, ištrinama visa tinklo informacija. Nuostata yra naudinga, jei turite naujus maršruto parinktuvo prieigos duomenis.
Susieti su programėle –		Nuostata pradeda programėlės Home Connect susiejimą su prietaisu.
Nuotolinis valdymas	Ijungta išjungta	Jei funkcija pasyvinta, programėlėje galite peržiūrėti tik prietaiso darbinę būseną. Jei funkcija aktyvinta, prietaisą galite paleisti ir valdyti nuotoliniu būdu.
Prietaiso informacija į –		Ekrane rodoma informacija apie tinklą arba apie prietaisą.

17.3 Prietaiso valdymas programėle Home Connect

Jei aktyvinta nuotolinė paleistis, programėlė Home Connect galite prietaisą nustatyti ir paleisti nuotoliniu būdu.

Pastaba. Kai kuriuos darbo režimus galite įjungti tik orkaitėje.

Reikalavimai

- Prietaisas įjungtas.
- Prietaisas prijungtas prie namų tinklo ir susietas su programėle Home Connect.
- Kad būtų galima nustatyti prietaisą programėle Home Connect, turi būti įjungta pagrindinė nuostata „Nuotolinis valdymas“. Kai nuotolinė paleistis pasyvinta, programėlėje Home Connect rodomas tik prietaiso darbinės būsenos.

- Spustelėkite menu.
- Spustelėkite „Nuotolinė paleistis“.
- Ekrane rodoma ☐.
- Programėlėje Home Connect pasirinkite nuostatą ir nusiųskite į prietaisą.

Pastabos

- Jei per 15 minučių nuo nuotolinės paleisties aktyvinimo ar naudojimo pabaigos atidarysite prietaiso dureles, nuotolinė paleistis bus pasyvinta.
- Ijungus orkaitės režimą prietaisu, nuotolinė paleistis aktyvinama automatiškai. Nuostatas galite keisti programėle Home Connect arba paleisti naują programą.

17.4 Programinės įrangos atnaujinimas

Programinės įrangos naujinio funkcija atnaujinama Jūsų prietaiso programinė įranga, pvz., ji optimizuojama, pataisomos klaidos, įdiegiami saugai svarbūs naujiniai.

Tai galiogia su sąlyga, kad esate registruotas Home Connect naudotojas, savo mobiliajame galiniame prietaise esate įdiegę programėlę ir esate prisijungę prie Home Connect serverio.

Kai tik atsiras programinės įrangos naujinys, Jūs būsite apie tai informuotas Home Connect programėlėje ir per ją galésite paleisti programinės įrangos naujinimą. Sėkmingai atsiuntę, galésite paleisti naujinių įdiegimą Home Connect programėlę, kai prisijungsite prie savo vienos tinklo. Apie sėkmingą įdiegimą Jūs būsite informuoti per Home Connect programėlę.

Pastabos

- Kol vyksta parsisiuntimas, Jūs galite toliau naudotis savo prietaisu. Prilausomai nuo asmeninių programėlės nustatymų, programinės įrangos atnaujinimai gali būti atsiunčiami ir automatiškai.
- Šu saugumu susijusių atnaujinimų atveju yra rekomenduojama juos įdiegti kuo greičiau.

17.5 Nuotolinė diagnozė

Naudodamasi nuotoline diagnoze, klientų aptarnavimo tarnyba gali prieiti prie Jūsų prietaiso, jeigu Jūs kreipėtės į ją su tokiu pageidavimu, Jūsų prietaisas yra susietas su Home Connect serveriu ir nuotolinės diagnozės paslauga yra teikiama toje šalyje, kurioje Jūs naudojate prietaisą.

Patarimas. Daugiau informacijos bei nuorodų dėl nuotolinės diagnozės prieinamumo Jūsų šalyje rasite vietinio tinklalapio techninės priežiūros / pagalbos srityje: www.home-connect.com

17.6 Duomenų apsauga

Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl duomenų apsaugos. Jūsų prietaisui pirmą kartą užmezgus ryšį su prie interno prijungtu namų kompiuteriniu tinklu, Jūsų prietaisas Home Connect serveriui perduoda tokios kategorijos duomenis (pradinė registracija):

- unikalias prietaiso žymą (kurią sudaro prietaiso kodai ir įmontuoto Wi-Fi komunikacijos modulio MAC adresas);
- Wi-Fi komunikacijos modulio saugos sertifikatą (ryšiu apsaugoti informacinių technologijų prasme);
- aktualią Jūsų buitinio prietaiso programinės ir aparatinės įrangos versiją;
- jei atlikta, prieš tai buvusios atstatatos į gamyklinius nuostatus būseną.

Ši pradinė registracija parengia Home Connect funkcijų naudojimui ir ją reikia atlikti tik tada, kai pirmą kartą norite naudotis Home Connect funkcijomis.

BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

18 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai jį valykite ir prižiūrekite.

18.1 Valymo priemonės

Kad nepažeistumėte skirtingų prietaiso paviršių, nenaudokite jokių netinkamų valymo priemonių.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įsisikverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgi.

- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštū slėgiu valančiais įrenginiais.

DĒMESIO!

Netinkamos valymo priemonės gali pažeisti prietaiso paviršius.

- ▶ Nenaudokite aštrių arba šveičiamujų valymo priemonių.

Tinkamos valymo priemonės

Naudokite tik tokias valymo priemones, kurios tinkajavairiems prietaiso paviršiams.

Vadovaukitės prietaiso valymo instrukcija.

→ "Prietaiso valymas", Psl. 28

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su Home Connect programėle. Informaciją apie duomenų apsaugą galite pasižiūrėti Home Connect programėlėje.

17.7 Atitikties deklaracija

Robert Bosch Hausgeräte GmbH patvirtina, kad prietaisas su Home Connect funkcija atitinka esminius reikalavimus ir kitus susijusius nurodymus pagal Direktyvą 2014/53/EU.

Išsamiai RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu www.bosch-home.com, prietaiso gaminio puslapyje prie papildomų dokumentų.



2,4 GHz juosta: maks. 100 mW

5 GHz juosta: maks. 100 mW

Priekinė prietaiso dalis

Paviršius	Tinkamos valymo priemonės	Patarimai
Nerūdijantysis plienas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas ■ Speciali nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonė šiltiems paviršiams 	<p>Siekdami išvengti rūdijimo, nuo nerūdijančiojo plieno paviršių iškart pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir baltymų dėmes.</p> <p>Užtepkite ploną nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonės sluoksnį.</p>
Plastikas arba laukuoti paviršiai pvz., valdymo skydelis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas 	<p>Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio.</p> <p>Siekdami išvengti nepašalinamų dėmių, iškart pašalinkite ant paviršių patekusią kalkių šalinimo priemonę.</p>

Prietaiso durelės

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Patarimai
Durelių stiklai	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas 	<p>Nenaudokite stiklo grandiklio ar nerūdijančiojo plieno spiralės.</p> <p>Patarimas. Norėdami išvalyti kruopščiai, galite išmontuoti prietaiso durelių stiklus. → "Prietaiso durelės", Psl. 31</p>
Durelių dangtis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Iš nerūdijančiojo plieno: Nerūdijančiojo plieno valiklis ■ Iš plastiko: Karštas plovimo šarmas 	<p>Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio.</p> <p>Nenaudokite nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonių.</p> <p>Patarimas. Norėdami kruopščiai išvalyti prietaiso dangtį, nuimkite jį. → "Prietaiso durelės", Psl. 31</p>
Durelių vidinis rémas iš nerūdijančiojo plieno	Nerūdijančiojo plieno valiklis	<p>Nerūdijančiojo plieno valikliu galima pašalinti spalvos pakitimus.</p> <p>Nenaudokite nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonių.</p>
Durelių rankena	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas 	<p>Siekdami išvengti nepašalinamų dėmių, iškart pašalinkite ant paviršių patekusią kalkių šalinimo priemonę.</p>
Durelių sandariklis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas 	Neišimkite ir nešveiskite.

Kamera

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Patarimai
Emaliuoti paviršiai	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas ■ Acto tirpalas ■ Orkaičių valiklis 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Išvalę kamerą palikite prietaiso dureles atviras, kad kamera išdžiūtu.</p> <p>Pastabos</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Labai aukštoje temperatūroje emalis gali sudegti, todėl gali atsirasti nedidelių spalvos pakitimų. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. ■ Plonų padéklyų kraštų nejmanoma visiškai padengti emaliu, todėl jie gali būti šiurkštūs. Tai nekenkia apsaugai nuo rūdijimo. ■ Maisto produktų likučiai ant emaliuotų paviršių palieka baltas apnašas. Šios apnašos sveikatai nekenkia. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. Apnašas galite pašalinti citrinų sultimis.
Savaime išsivalantys paviršiai	–	Vadovaukitės savaiame išsivalančių paviršių instrukcija. → "Savaime išsivalančių kameros paviršių valymas", Psl. 28
Orkaitės lemputės stiklinis dangtelis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas 	Jei orkaitė labai nešvari, naudokite orkaičių valiklį.
Rémas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Pastaba. Norėdami išvalyti kruopščiai, iškabinkite rémą. → "Rémas", Psl. 31</p>

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Patarimai
Ištraukiamųjų bégelių sistema	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas 	Didelius nešvarumus išvalykite šepeteliu. Kad nenuvalytumėte tepalo, ištraukiamuosius bégelius valykite jų neištraukę. Neplaukite indaplovėje. Pastaba. Norédami išvalyti kruopščiai, iškabinkite ištraukiamujų bégelių sistemą. → "Rémas", Psl. 31
Priedai	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas ■ Orkaičių valiklis 	Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale. Emaliuotus priedus galima plauti indaplovėje. Garinimo padékluose iš nerūdijančiojo plieno nenaudokite nerūdijančiojo plieno spiralės. Garinimo padékluose susikaupusius maisto produktų, kuriuose yra krakmolo (pvz., ryžių), likučius šalinkite vandeniu su actu.
Vandens bakelis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas 	Ploviklio likučius po valymo kruopščiai nuvalykite švariu vandeniu. Kad išvalytas vandens bakelis išdžiūtų, palikite vandens bakelio dangtelį atidarytą. Nusausinkite dangtelio sandariklį. Neplaukite indaplovėje.
Įsmeigiamasis termometras	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas ploviklio tirpalas 	Didelius nešvarumus nuvalykite šepeteliu. Neplaukite indaplovėje.

18.2 Prietaiso valymas

Kad nepažeistumėte prietaiso, valykite jį tik taip, kaip nurodyta, ir naudodami tinkamas valymo priemones.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besileičiančios dalyų įkaista.

- Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsidegti.

- Prieš naudodami iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Reikalavimas. Perskaitykite valymo priemonių naudojimo nurodymus.

→ "Valymo priemonės", Psl. 26

1. Prietaisą valykite karštu šarmo tirpalu ir plovimo servetėle.

- Kai kuriems paviršiams galima naudoti ir kitas valymo priemones.

→ "Tinkamos valymo priemonės", Psl. 26

2. Nusausinkite minkštą servetėlę.

18.3 Savaime išsivalančių kameros paviršių valymas

Kameros galinė sienelė, viršutinė dalis ir šoninės sieneles išsivalo savaime, o jų paviršius yra šiurkštus.

DÉMESIO!

Jei savaime išsivalančių paviršių nevalysite reguliarai, šie plotai gali būti pažeisti.

- Jei ant savaime išsivalančių paviršių matyti dėmių, išvalykite kamerą įjungę valymo funkciją.
- Ekrane pasirodžius raginimui išvalyti, įjunkite kameros valymo funkciją.
- Nenaudokite orkaičių valiklių ar šveičiamujų valymo priemonių. Jei ant šių paviršių netikėtai patektų orkaičių valiklio, nedelsdami nuvalykite savaime išsivalančius plotus vandeniu ir nusausinkite plovimo servetėle. Netrinkite.
- Naudokite valymo funkciją.
→ "Valymo funkcija „EcoClean“", Psl. 28

19 Valymo funkcija „EcoClean“

Valymo funkciją „EcoClean“ ižunkite reguliarai, kad savaime išsivalantys paviršiai neprarastų savaiminio valymosi savybės ir nebūtų pažeisti.

Savaime išsivalantys kameros paviršiai padengti akytu matiniu keraminiu sluoksniu. Jų paviršius yra šiurkštus. Prietaisui veikiant, ant savaime išsivalančių paviršių susikaupia kepat mésą ir grilio patiekalus tyškančiu tiškalu, bet jie vėliau savaime išvalomi.

Savaime išsivalantys paviršiai:

- Galinė sienelė
- Viršutinė dalis
- Šoninės sienelės

DÉMESIO!

Jei savaime išsivalančių paviršių nevalysite reguliarai, šie plotai gali būti pažeisti.

- Jei ant savaime išsivalančių paviršių matyti dėmių, išvalykite kamerą įjungę valymo funkciją.
- Ekrane pasirodžius raginimui išvalyti, įjunkite kameros valymo funkciją.
- Nenaudokite orkaičių valiklių ar šveičiamujų valymo priemonių. Jei ant šių paviršių netikėtai patektų orkaičių valiklio, nedelsdami nuvalykite savaime išsivalančius plotus vandeniu ir nusausinkite plovimo servetėle. Netrinkite.

19.1 Valymo rekomendacija

Prietaisas užfiksuoja prietaiso veikimo režimą, trukmę ir prieikus rekomenduoja įjungti valymo funkciją.

Jums įjungus prietaisą, ekrane pateikiamas nurodymas naudoti valymo funkciją. Kaip įmanoma greičiau paleiskite valymo funkciją.

Prietaisą galite naudoti išprastai. Tačiau valymo nurodymas ekrane rodomas tol, kol pasibaigia valymo funkcija.

Pastaba. Prietaisui užsiteršus anksčiau, pvz., jei ruošėte riebią paukštieną ar kepsnius, arba ant savame išsivalančių paviršių atsiradus démių, nelaukite, kol ekrane bus pateiktas nurodymas įjungti valymo funkciją. Kuo dažniau naudosite valymo funkciją, tuo ilgiau savaimė išsivalantys paviršiai nepraras savaiminio valymosi savybės.

19.2 Prietaiso paruošimas valymo funkcijai

Kruopščiai paruoškite prietaisą valymo procedūrai – tik tuomet jis bus išvalytas tinkamai.

DĖMESIO!

Ant savaimė išsivalančių paviršių patekės orkaičių valiklis pažeidžia paviršius.

► Savaime išsivalančių paviršių nevalykite orkaičių valikliu. Jei ant šių paviršių vis dėlto patektų orkaičių valiklio, nedelsdami nuplaukite vandeniu ir nuvalykite vandenį sugeriančia servetėle. Netrinkite ir neaudokite sveiciamujų pagalbinių valymo priemonių.

1. Iš kameros išimkite priedus ir indus.
2. Iškabinkite ir išimkite iš kameros rémą.
→ "Rémas", Psl. 31
3. Plovimo šarmu ir minkšta šluoste pašalinkite stambesnius nešvarumus:
 - nuo kameros dugno;
 - nuo prietaiso durelių vidinės dalies;
 - nuo orkaitės lemputės stiklinio dangtelio.
 Taip išvengsite nepašalinamų démių.
4. Ištuštininkite kamerą. Kamera turi būti tuščia.

19.3 Valymo funkcijos nustatymas

Kol veikia valymo funkcija, vėdinkite virtuve.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas nusideginti!

⚠ Veikiant valymo funkcijai, prietaiso išorė labai įkaista.

- Nelieskite prietaiso durelių.
- Palaukite, kol prietaisas atvés.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuši saugiu atstumu.

Reikalavimas. → "Prietaiso paruošimas valymo funkcijai", Psl. 29.

1. Paspauskite menu.
 2. Paspauskite "Valymas".
 3. Paspauskite „EcoClean“.
 - ✓ Ekrane rodoma trukmė. 1 valandos trukmės keisti negalima.
 4. Ijunkite režimą paspausdami ▷.
- Pastaba.** Veikiant valymo funkcijai nedarinėkite prietaiso durelių. Antraip valymo rezultatas neatitiks lūkesčių, o režimas bus nutrauktas.
- ✓ Įsijungia valymo funkcija ir skaičiuojama trukmė. Įkaitinimo linija nerodoma.
 - ✓ Valymo funkcijai pasibaigus pasigirsta signalas, o ekrane rodomas nulinės trukmės rodmuo.
 - 5. Išjunkite prietaisą paspausdami ①.
 - 6. → "Prietaiso valymas pasibaigus valymo funkcijai", Psl. 29.

19.4 Prietaiso valymas pasibaigus valymo funkcijai

1. Palaukite, kol prietaisas atvés.
2. Išvalykite kamerą drėgna šluoste.

Pastaba. Ant savaimė išsivalančių paviršių gali atsirasti démių. Maisto produkuose esančio cukraus ir kiaušinių baltymų démės nenusivalo ir prilimpa prie paviršių. Rausvų démių atsiranda dėl sūrių maisto produkty, tačiau tai ne rūdys. Šios démės sveikatai nekenkia. Démės netrukdo išsivalyti savaimė išsivalantiems paviršiams.

3. Iškabinkite rémą.
→ "Rémas", Psl. 31

20 Pagalbinė valymo programa

Pagalbinė valymo programa – greitas būdas išvalyti kamерą tarp maisto ruošimų. Pagalbinė valymo programa suminkština nešvarumus garindama plovimo tirpalą. Vėliau nešvarumus tampa lengvai nuvalyti.

20.1 Pagalbinės valymo programos nustatymas

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojas!

Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštų vandens garu.

► Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.

Reikalavimas. Kamera turi būti visiškai atvėsus.

1. Išimkite iš kameros priedus.
2. 0,4 litro vandens sumaišykite su vienu lašeliu ploviklio ir išpilkite ant kameros dugno.

Nenaudokite distiliuoto vandens.

3. Pasirinkite darbo režimą "Kaitinimo būdai".
4. Nustatykite kaitinimo apatinį kaitinimo elementu būdą.
5. Valdymo ratuku nustatykite 80 °C temperatūrą.
6. Paspauskite "Trukmė".
7. Valdymo ratuku nustatykite 4 minučių trukmę.
8. Ijunkite režimą paspausdami ▷.
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane rodoma nulinė trukmė.
9. Išjunkite prietaisą paspausdami ① ir apie 20 minučių palaukite, kol kamera atvés.

20.2 Papildomas kameros valymas

DĖMESIO!

Dėl ilgalaikės drėgmės kameroje prasideda korozija.

- Pasibaigus pagalbinei valymo programai išvalykite ir kruopščiai išsausinkite kamерą.

Reikalavimas. Kamera atvésusi.

1. Atidarykite prietaiso dureles ir vandens likučius iššluostykite drėgmę sugeriančia šluoste.

2. Kameros lygius paviršius valykite šluoste arba minkštū šepeteliu. Sunkiai nuvalomus nešvarumus pašalinkite nerūdijančiojo plieno šveistuku.
3. Kalkių dėmių kraštelius nuvalykite actu suvilgyta šluoste. Tada nuplaukite švariu vandeniu ir kruopščiai nusausinkite minkštā šluoste, taip pat po durelių sandarikliu.
4. Kad kamera išdžiūtų, apie 1 valandą palikite prietaiso dureles šiek tiek praviras (apie 30°).

21 Kalkių šalinimas

Kad prietaisas ilgai veiktų tinkamai, reikia reguliarai šalinti kalkes.

Kalkių šalinimo dažnumas priklauso nuo to, ar dažnai naudojamas darbo režimas su garais, ir nuo vandens kietumo. Prietaisas iš karto parodys, kai liks 5 ar mažiau darbo režimų su garais. Jei nepašalinsite kalkių, nebegalėsite nustatyti darbo režimo su garais.

Kalkės šalinamos keliais etapais, tai trunka apie 70–95 minutes.

- Kalkių šalinimas (apie 55–70 minučių).
- Pirmasis skalavimo etapas (apie 9–12 minučių)
- Antrasis skalavimo etapas (apie 9–12 minučių)

Higienos sumetimais kalkių šalinimas turi būti atliktas iki galo.

Jei kalkių šalinimą nutrauksite, negalėsite nustatyti jokio darbo režimo. Kad prietaisas vėl būtų parengtas naudoti, atlikite 2 skalavimo etapus.

21.1 Pasiruošimas šalinti kalkes

DĖMESIO!

Kalkių šalinimo poveikio laikas yra nurodytas pagal mūsų rekomenduojamas skystas kalkių šalinimo priemonės. Kitos kalkių šalinimo priemonės gali sugadinti prietaisą.

- Kalkes šalinkite tik mūsų rekomenduojamomis skystomis kalkių šalinimo priemonėmis.

Ant valdymo skydelio ar kitų jautrių paviršių patekės kalkių šalinimo tirpalas juos pažeidžia.

- Kalkių šalinimo tirpalą nedelsdami nuplaukite vandeniui.

1. Sumaišykite kalkių šalinimo mišinį:
 - 200 ml skystos kalkių šalinimo priemonės;
 - 400 ml vandens.
2. Atidarykite valdymo skydelį.

3. Išimkite vandens bakelį ir į jį įpilkite kalkių šalinimo tirpalą.
4. Įstumkite vandens bakelį su kalkių šalinimo tirpalu.
5. Uždarykite valdymo skydelį.

21.2 Kalkių šalinimo nustatymas

Reikalavimas. → "Pasiruošimas šalinti kalkes", Psl. 30

1. Paspauskite menu.
2. Paspauskite "Valymas".
3. Paspauskite "Kalkių šalinimas".
- ✓ Ekrane rodoma trukmė. Trukmės keisti negalima.
4. Išjunkite režimą paspausdami ▷.
- ✓ Išsijungia kalkių šalinimo funkcija ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Pasibaigus pirmajai kalkių šalinimo daliai, pasigirsta signalas. Prietaise pateikiamas raginimas skalauti antrą kartą.
5. Norėdami išskalauti prietaisą, prieš kiekvieną skalavimo etapą atlikite šiuos veiksmus:
 - Atidarykite valdymo skydelį ir išimkite vandens bakelį.
 - Kruopščiai išskalaukite vandens bakelį ir pripilkitė į jį vandens.
 - Įstumkite vandens bakelį ir uždarykite valdymo skydelį.
 - Paleiskite skalavimą paspaudami ▷.
- ✓ Pasibaigus skalavimo etapui, pasigirsta signalas.
6. Pasibaigus antrajam skalavimo etapui, atlikite šiuos veiksmus:
 - Ištušinkite ir išdžiovinkite vandens bakelį.
→ "Vandens bakelio ištuštinimas", Psl. 18
 - Išjunkite prietaisą paspausdami ①.
- ✓ Kalkės pašalintos ir prietaisas vėl paruoštas naudoti.

22 Džiovinimas

Norėdami pašalinti susikaupusią drėgmę, baigę naudoti išvalykite kameral.

DĖMESIO!

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120 °C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.

- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naudoti.
- Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

22.1 Kameros džiovinimas

Kamerą galite išsausinti šluostydami rankomis arba naudoti funkciją "Džiovinimas".

1. Palaukite, kol prietaisas atvés.
2. Išvalykite iš kameros nešvarumus.
3. Išvalykite kameroje susikaupusį vandenį.
4. Išdžiovinkite kameral.
 - Kad kamera išdžiūtų, maždaug 1 valandai palikite prietaiso dureles atviras.

- Norédami naudoti funkciją "Džiovinimas", nustatykite "Džiovinimas".
→ "Džiovinimo funkcijos nustatymas", Psl. 31

Džiovinimo funkcijos nustatymas

Reikalavimas. → "Kameros džiovinimas", Psl. 30

1. Paspauskite menu.
2. Paspauskite "Valymas".

3. Paspauskite "Džiovinimas".
4. Ekrane rodoma trukmė. Trukmės keisti negalima.
5. Ijunkite režimą paspausdami ▶.
6. Žsijungia džiovinimo funkcija ir skaičiuojama trukmė.
7. Pasibaigus džiovinimo funkcijai pasigirsta signalas, o ekrane rodomas nulinės trukmės rodmuo.
8. Išjunkite prietaisą paspausdami ①.
9. Norédami visiškai išdžiovinti kamerą, 1–2 minutes palikite prietaiso dureles atviras.

23 Rémas

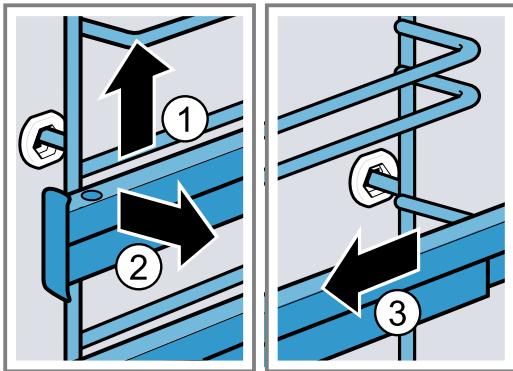
Norédami kruopščiai išvalyti rémą ir kamerą arba pa-keisti rémą, galite jį iškabinti.

23.1 Rémo iškabinimas

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Rémas labai įkaista

- Niekada nelieskite karšto rémo.
- Visada palaukite, kol prietaisas atvés.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.
- 1. Šiek tiek kilstelékite rémo priekį ① ir iškabinkite ②.
- 2. Patraukite rémą į priekį ③ ir išimkite.

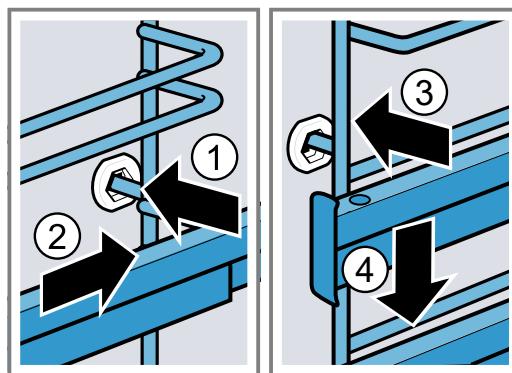


3. Nuvalykite rémą.
→ "Valymo priemonės", Psl. 26

23.2 Rémo įkabinimas

Pastabos

- Išlygiuokite rémą dešinę arba kairę pusę.
- Naudodamini ištraukiamuosius bégelius atkreipkite dėmesį, kad juos galima ištrauktin iš priekė.
- 1. Stumkite rémą į galinę ertmę ①, kol priglus prie kameros sienelės, ir spustelékite pirmyn ②.
- 2. Stumkite rémą į prikinę ertmę ③, kol priglus prie kameros sienelės, ir spustelékite žemyn ④.



24 Prietaiso durelės

Norédami kruopščiai išvalyti prietaiso dureles, galite jas išmontuoti.

24.1 Prietaiso durelių iškabinimas

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Vidinių prietaiso durelių dalij briaunos gali būti aštros.

- Mūvėkite apsaugines pirštines.
- Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.
- Nelieskite lankstų srities.

1. Iki galo atidarykite prietaiso dureles.

It Prietaiso durelės

2. **⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Kai lankstai neužfiksuoti, jie gali užsilenkti dideliu jėga.

- ▶ Stebékite, kad blokavimo svirtys visada būtų iki galio užlenktos, o iškabinant prietaiso dureles – iki galio atlenktos.

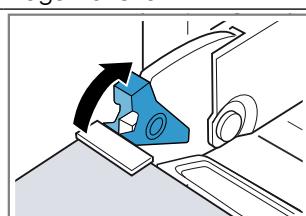
Atlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis.

Blokavimo svirtis atlenkta



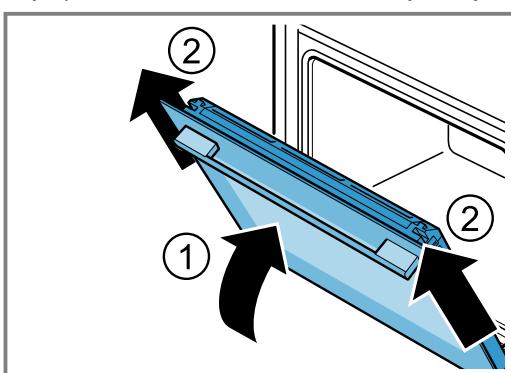
Lanktas užfiksotas ir negali užsilenkti.

Blokavimo svirtis užlenkta



Prietaiso durelės užfiksotas ir jų negalima iškabinti.

- ✓ Blokavimo svirtys atlenktos. Lankstai užfiksoti ir negali užsilenkti.
- 3. Iki galio uždarykite prietaiso dureles ①. Tvirtai suimkite prietaiso dureles abiem rankomis kairėje ir dešinėje pusėse ir ištraukite keldami į viršų ②.



- 4. Atsargiai padėkite prietaiso dureles ant lygaus paviršiaus.

24.2 Prietaiso durelių įkabinimas

⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

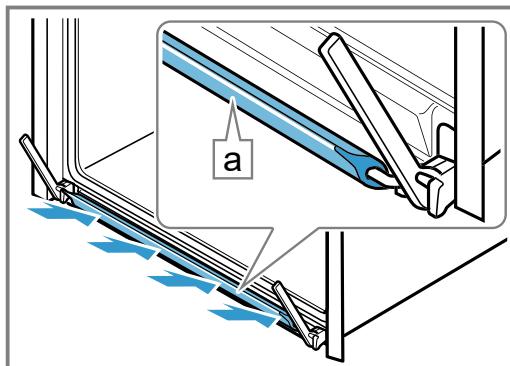
Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- ▶ Nelieskite lankstų srities.

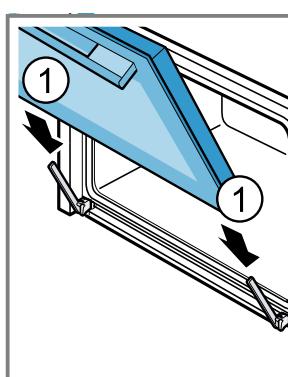
Kai lankstai neužfiksuočiai, jie gali užsilenkti dideliu jėga.

- ▶ Stebékite, kad blokavimo svirtys visada būtų iki galio užlenktos, o iškabinant prietaiso dureles – iki galio atlenktos.

1. Jei valant atsilaisvino sandariklis, prispaukite jį išilgai lašelių latako.



2. Tiesiai stumkite prietaiso dureles ant abiejų lankstų ①. Prietaiso dureles iustumkite iki galio.
3. Iki galio atidarykite prietaiso dureles.
4. Užlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis ②.



- ✓ Blokavimo svirtys užlenktos. Prietaiso durelės užfiksotas ir jų negalima iškabinti.
- 5. Uždarykite prietaiso dureles.

24.3 Durelių stiklų išmontavimas

⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

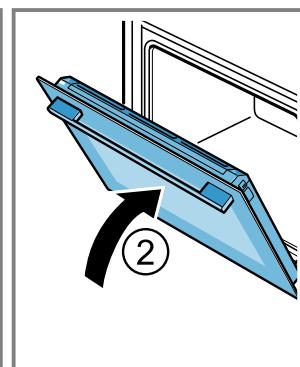
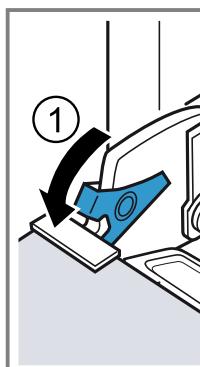
Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- ▶ Nelieskite lankstų srities.

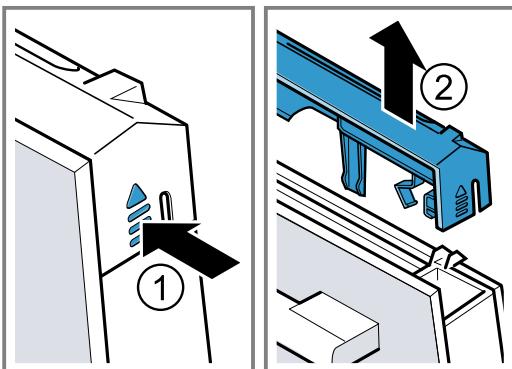
Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštros.

- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.

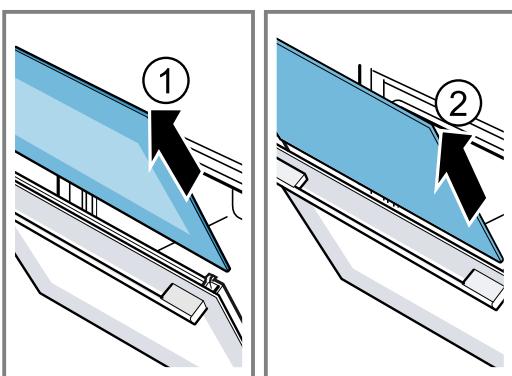
1. Iki galio atidarykite prietaiso dureles.
2. Atlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis ①.
- ✓ Blokavimo svirtys atlenktos. Lankstai užfiksoti ir negali užsilenkti.
3. Iki galio uždarykite prietaiso dureles ②.



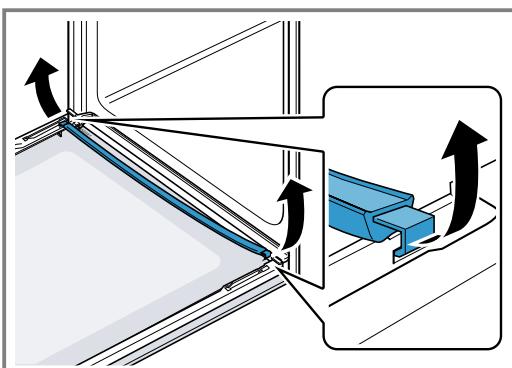
4. Durelių dangtį kairėje ir dešinėje pusėse spauskite iš išorės ①, kol jis atsilaisvins.
5. Nuimkite durelių dangtį ②.



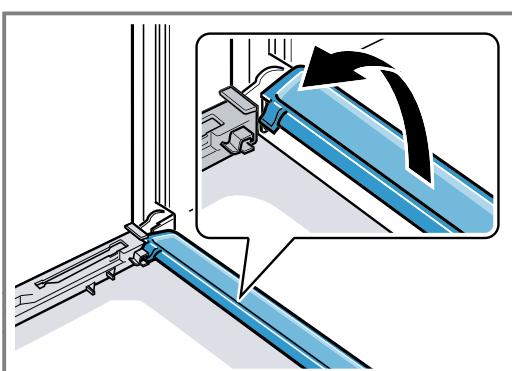
6. Ištraukite vidinių stiklą ① ir atsargiai padėkite ant lygaus paviršiaus.
7. Ištraukite tarpinį stiklą ② ir atsargiai padėkite ant lygaus paviršiaus.



8. Atidarykite prietaiso dureles ir išimkite durelių sandariklį.



9. Norėdami išvalyti, kondensato juostelę galite išimti.
 - Atidarykite prietaiso dureles.
 - Atlenkite kondensato juostelę į viršų ir ištraukite.



10. **ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti.

- Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveiciamaisiais valikliais ar ašturi metaliniu grandikliu, nes galite subraižyti paviršių.

Išmontuotus durelių stiklus iš abiejų pusių nuvalykite stiklo valikliu ir minkšta šluoste.

11. Kondensato juostelę nuvalykite šluoste ir karštu plavimo šarmu.
12. Nuvalykite prietaiso dureles.
→ "Tinkamos valymo priemonės", Psl. 26
13. Nusausinkite durelių stiklus ir vėl sumontuokite.

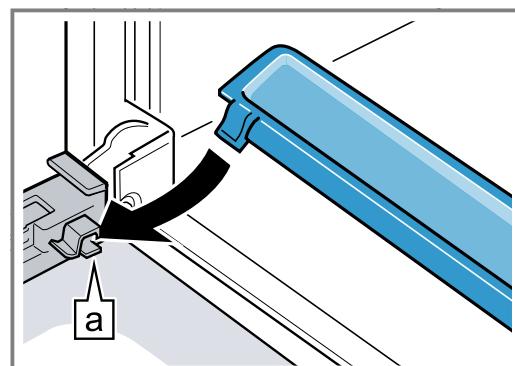
24.4 Durelių stiklų montavimas

ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

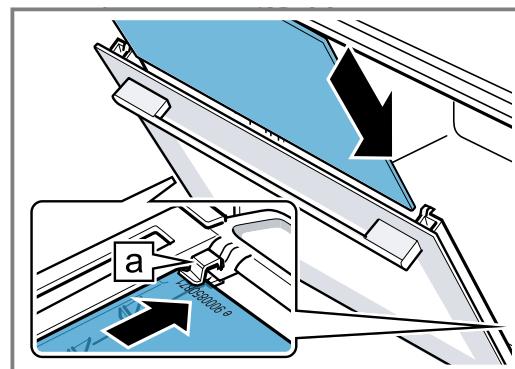
Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- Nelieskite lankstų srities.
- Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštros.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.

1. Iki galio atidarykite prietaiso dureles.
2. Idėkite kondensato juostelę vertikaliai į laikiklį **a** ir pasukite žemyn.

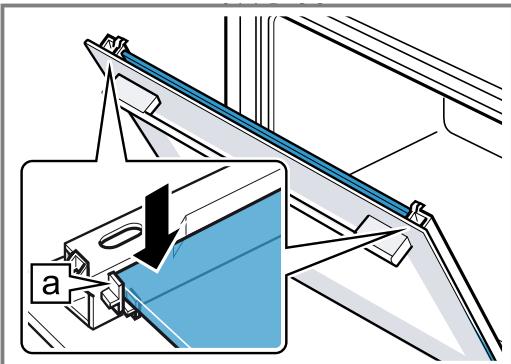


3. Tarpinį stiklą įstumkite į kairijį ir dešinijį laikiklius **a**.

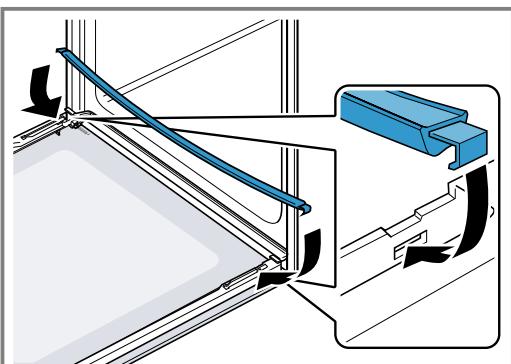


It Sutrikimų šalinimas

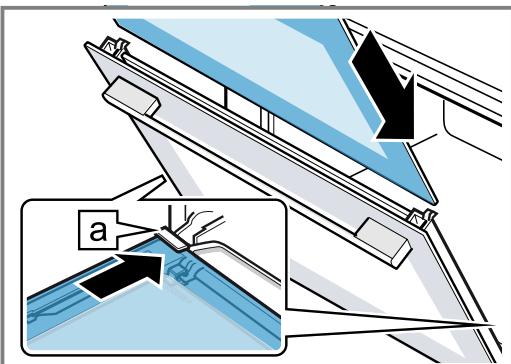
4. Viršuje spauskite tarpinį stiklą, kol jis ilis į kairijį ir dešinijį laikiklius **a**.



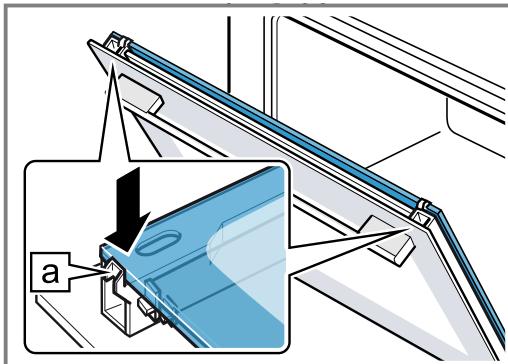
5. Atidarykite prietaiso dureles ir įkabinkite durelių sandariklį.



6. Į kairijį ir dešinijį laikiklius **a** įstumkite vidinį stiklą.



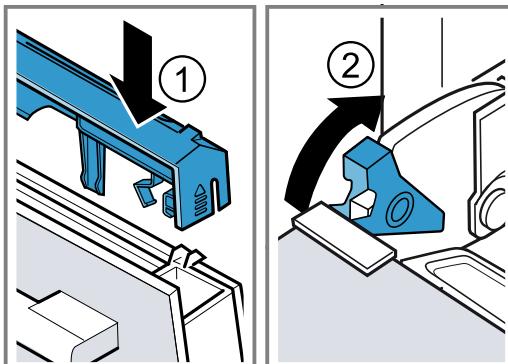
7. Viršuje spauskite vidinį stiklą, kol jis ilis į kairijį ir dešinijį laikiklius **a**.



8. Uždėkite durelių dangtį ① ir spauskite, kol išgirssite, kad užsifiksavo.

9. Iki galio atidarykite prietaiso dureles.

10. Užlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis ②.



✓ Blokavimo svirtys užlenktos. Prietaiso durelės užfiksuotos ir jų negalima iškabinti.

11. Uždarykite prietaiso dureles.

Pastaba. Kamerą vėl naudokite tik tinkamai sumontavę durelių stiklus.

25 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite beveikalingų išlaidų.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Netink. atlikti rem. darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik išmontytam personalui.
- ▶ Jei prietaisas sugedės, informuokite kl. apt. tarnybą.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to montytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

25.1 Veikimo sutrikimai

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas neveikia.	<p>Sugedo saugiklis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Saugiklių dėžutėje patikrinkite saugiklį. <p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite, ar patalpoje veikia apšvietimas ir kit prietaisai.
Ekrane rodoma „Kalba: lietuvių“.	<p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pasirinkite pirmojo paleidimo nuostatas. <ul style="list-style-type: none"> - Kalba - Paros laikas - Vandens kietumas
Režimas neįsijungia arba nutrūksta.	<p>Galimos įvairios priežastys.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite ekrane rodomus nurodymus. → "Informacijos rodymas", Psl. 14 <p>Veikimo sutrikimas</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 37
Prietaisas nekaista.	<p>Pagrindinėse nuostatose aktyvintas demonstracinis režimas, ekrane rodoma .</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Trumpam atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, saugiklių dėžutėje išjungdami saugiklį, ir paskui vėl ji prijunkite. 2. Per 3 minutes pasyvinkite demonstracinių režimą → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 23. <p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Jei buvo nutrūkės elektros tiekimas, vieną kartą atidarykite ir uždarykite prietaiso dureles. ✓ Prietaisas atlieka savitirką ir yra parengtas naudoti.
Kai prietaisas išjungtas, nerodomas paros laikas.	<p>Pakeista pagrindinė nuostata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pakeiskite paros laiko rodmens pagrindinę nuostatą. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 23
Valdymo ratukas iškrito iš savo vienos valdymo skydelyje.	<p>Valdymo ratukas atsifiksavo.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Idėkite valdymo ratuką į jo vietą valdymo skydelyje. 2. Ispauskite valdymo ratuką, kad jis užsifiksotų ir būtų galima jį pasukti.
Sunku pasukti valdymo ratuką.	<p>Po valdymo ratuku yra nešvarumų.</p> <p>Valdymo ratuką galima išimti.</p> <p>Pastaba. Kad valdymo ratuko vieta neišskilbintų, stenkite dažnai neišimti valdymo ratuko.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kad valdymo ratukas atsilaisvintų, spustelėkite išorinį valdymo ratuko kraštą. ✓ Valdymo ratukas pakrypsta ir tampa lengviau jį suimti. 2. Išimkite valdymo ratuką iš jo vietas. 3. Atsargiai nuvalykite valdymo ratuką ir jo vietą prietaise karštu šarmo tirpalu ir plovimo servetėle. Nusausinkite minkštą servetėlę. <p>Nenaudokite jokių aštrių arba šveiciamujų priemonių.</p> <p>Nešlapinkite valdymo ratuko.</p> <p>Neplaukite valdymo ratuko indaplovėje.</p>
Home Connect veikia netinkamai.	<p>Galimos įvairios priežastys.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pasirinkite www.home-connect.com.
Nepavyksta atidaryti valdymo skydelio.	<p>Sugedo saugiklis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Saugiklių dėžutėje patikrinkite saugiklį. <p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite, ar patalpoje veikia apšvietimas ir kit prietaisai.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Nepavyksta atidaryti valdymo skydelio.	<p>Veikimo sutrikimas</p> <ol style="list-style-type: none"> Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 37 Ištušinkite vandens bakelį ir įstatykite tuščią vandens bakelį. <ul style="list-style-type: none"> Atidarykite prietaiso dureles. Suimkite skydelį dešinėje ir kairėje pusėse. Lėtai traukite skydelį ir stumkite į viršų.
Naudojant garų funkciją susidaro labai daug garų.	<p>Prietaisas kalibruojamas automatiškai.</p> <p>Nieko daryti nereikia.</p> <p>Per trumpą ruošimo laiką prietaisas negali automatiškai susikalibruoti. Jei vėl susikaupia labai daug garų, perkalibruokite prietaisą.</p> <ol style="list-style-type: none"> Iš naujo nustatykite prietaiso gamyklines nuostatas. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 23 Sukalibruokite iš naujo. → "Prieš pradedant naudoti pirmą kartą", Psl. 12
Prietaise pateikiamas raginimas šalinti kalkes, nors prieš tai nepasirodė skaitiklis.	<p>Nustatyta per žema vandens kietumo sritis.</p> <ol style="list-style-type: none"> Iš prietaiso pašalinkite kalkes. → "Kalkių šalinimas", Psl. 30 Patikrinkite vandens kietumą ir nustatykite jį pagrindinėse nuostatose. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 23
Prietaise pateikiamas raginimas išskalauti.	<p>Šalinant kalkes nutrūko elektros tiekimas arba prietaisas išsijungė.</p> <ul style="list-style-type: none"> Išskalaukite prietaisą du kartus. → "Kalkių šalinimas", Psl. 30
Ekrane rodomas nurodymas "priplidyti vandens bakelį", nors vandens bakelis pripildytas.	<p>Vandens bakelis neužfiksotas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Tinkamai įstatykite vandens bakelį taip, kad jis užsifiksotų laikiklyje. → "Priplidykite vandens bakelį", Psl. 16
Mirksi mygtukai.	<p>Vandens bakelis nukrito. Dėl kratymo atsilaisvino vandens bakelio viduje esančios dalys. Vandens bakelis tampa nesandarus.</p> <ul style="list-style-type: none"> Užsakykite naują vandens bakelį.
Ruošiant garuose girdėti pliauškėjimas.	<p>Veikimo sutrikimas</p> <ul style="list-style-type: none"> Nenaudokite demineralizuoto arba filtruoto vandens. → "Prieš pradėdami naudoti pirmą kartą", Psl. 12
Eksplotuojant ir išjungus prietaisą burzgia.	<p>Sugedo jutiklis.</p> <ul style="list-style-type: none"> Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 37
Atidarant valdymo skydelį prietaisą burzgia arba spragsi.	<p>Už valdymo skydelio susikaupė kondensato.</p> <p>Nieko daryti nereikia. Mygtukai nustos mirksėti, kai išgaruos kondensatas.</p>
Neveikia kameros apšvietimas.	<p>Vandens garų susidarymas dėl šalčio ir šilumos efekto ruošiant užšaldytus produktus.</p> <p>Nieko daryti nereikia.</p>
Pasiekta ilgiausia veikimo trukmė.	<p>Tikrinant siurblį veikimą girdėti eksplotuojant įprastas garsas.</p> <p>Nieko daryti nereikia.</p>
	<p>Išstumiant valdymo skydelį girdėti eksplotuojant įprastas garsas.</p> <p>Nieko daryti nereikia.</p>
	<p>Perdegė šviesos diodų lemputė.</p> <p>Pastaba. Nenuimkite stiklinio dangtelio.</p> <ul style="list-style-type: none"> Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 37
	<p>Siekiant išvengti nepageidaujamo nuolatinio veikimo, nekeičiant nuostatų prietaisas po kelių valandų automatiškai išjungia kaitinimą. Ekrane pateikiamas nurodymas.</p> <p>Ilgiausia veikimo trukmė priklauso nuo atitinkamų darbo režimo nuostatų.</p> <ol style="list-style-type: none"> Norėdami testi režimą, paspauskite bet kurį jutiklinį laukelį arba pasukite valdymo ratuką. Jei prietaiso nenaudojate, išjunkite jį mygtuku ①. <p>Patarimas. Nustatykite trukmę, kad prietaisas neišsijungtų netikėtai. → "Trukmės nustatymas", Psl. 15</p>

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Ekrane pasirodo pranešimas su "D" arba "E" kodu, pvz., D0111 arba E0111.	<p>Elektronika aptiko klaida.</p> <p>1. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą. ✓ Jei sutrikimas buvo atsitiktinis, pranešimas užgėsta.</p> <p>2. Jei pranešimas pasirodo vėl, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. Paskambinę nurodykite tikslų klaidos pranešimą. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 37</p>
Netenkina paruošimo rezultatas.	<p>Netinkamos nuostatos. Nustatomosios vertės, pvz., temperatūra arba trukmė, priklauso nuo recepto, kiekio ir maisto produkto.</p> <p>► Kitą kartą nustatykite mažesnes arba didesnes vertes.</p> <p>Patarimas. Išsamią informaciją apie ruošimą ir tinkamas nustatomasių vertes rasite mūsų svetainėje www.bosch-home.com.</p>

26 Utilizavimas

Čia susipažinkite, kaip reikia teisingai utilizuoti nebe-reikalingus senus prietaisus.

26.1 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, tame esančias vertingas medžiagą bus galima panaudoti vėl.

- Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
- Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
- Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.

Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

27 Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei turite klausimų, kaip naudoti prietaisą, Jums nepavyksta savarankiškai pašalinti prietaiso sutrikimo arba reikia atlikti prietaiso remonto darbus, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir Jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, iš savo prekybos atstovų arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodysti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD).

Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnybyų sąraše arba mūsų interneto svetainėje.

Šiame gaminyje yra G energijos efektyvumo klasės šviesos šaltiniai. Šviesos šaltinį galima įsigyti kaip atsarginę dalį; ji keisti leidžiama tik to mokytiems specialistams.

27.1 Produktų numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)

Produkto numerij (E-Nr.) ir pagaminimo numerij (FD) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje. Kai kuriuose prietaisuose su garų funkcija, specifikacijų lentelė yra už skydelio.



Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerij visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

28 Viskas pavyks

Čia nurodomos skirtingam maistui tinkamos nuostatos, geriausi priedai ir indai. Rekomendacijas optimaliai pri- taikėme pagal Jūsų prietaisą.

28.1 Bendrosios gaminimo nuorodos

Ruošdami bet kokius patiekalus atkreipkite dėmesį į toliau pateiktą informaciją.

- Temperatūra ir trukmė priklauso nuo kieko ir recepto. Todėl nurodomi nuostatų diapazonai. Pirmiausia pabandykite nustatę mažesnes vertes.
- Nustatomosios vertės galioja patiekalus dedant į nejaitintą kamerą. Priedus į kamerą dėkite tik pasibaigus jkaitinimo laikui.
- Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

28.2 Kepinių kepimo nuorodos

- Pyragus, kepinius arba duoną geriausia kepti tam-siose kepimo formose iš metalo.
- Saldiesiems ir bulvių apkepams naudokite platų plo-kšią indą. Siaurame aukštame inde patiekalai bus ruošiami ilgiau ir gali patamsėti jų viršus.
- Netinka kepimo formos iš silikono.
- Jei apkepus kepate tiesiog universalioje kepimo skardoje, istumkite ją į 1 lygi.
- Duonos tešlai nurodytos nustatomosios vertės galioja ir kepimo padėkle, ir keturkampėje formoje kepa-mai tešlai.

DĖMESIO!

Karštoje kameroje dėl vandens atsiranda vandens ga-rų. Temperatūros pokytis gali padaryti žalos.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.
- Ant kameros dugno niekada nedėkite indo su van-deniu.

Istumimo lygiai

Kepdami viename lygyje naudokite 1 istumimo lygi.

Kepimas 2 lygiuose	Aukštis
Universalis kepimo skarda	3
Kepimo padéklas	1
Dvejos grotelės su formomis ant vi-raus	3
	1

Naudokite 4D karšto oro srauto kaitinimo būdą.

Pastabos

- Kartu į kamerą idėti kepiniai ant kepimo padéklių arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.
- Ruošiant su garų srauto funkcija galima naudoti tik vieną lygį.

28.3 Kepimo, troškinimo ir kepimo griliu nuorodos

- Rekomenduojamos nuostatos galioja kepamiems šaldytuvo temperatūros produktams ir nejdarytai, paruoštai kepti paukštienai.
- Paukštį į indą dėkite krūtinėle arba odos puse žemyn.

- Kepsnį, griliu kepamą gabalėli arba visą žuvį apvers-kite prabėgus maždaug $\frac{1}{2}$ – $\frac{2}{3}$ nurodyto laiko.
- Naudodamis įsmeigiamajį termometrą galésite iškepti labai tiksliai. Atkreipkite dėmesį į svarbią informaci-ją, kaip tinkamai naudoti. → Psl. 19

Kepimas ant grotelių

Kepant ant grotelių, visos patiekalo pusės tampa labai traškios. Galima kepti, pvz., didelį paukštį arba kelis ga-balėlius vienu metu.

- Kepkite panašaus svorio ir storio gabalėlius. Griliu kepami gabalėliai tolygiai paruduos ir išliks sultingi.
- Kepamus gabalėlius dėkite tiesiog ant grotelių.
- Kad būtų surenkami lašantys skysčiai, nurodytame lygyje istumkite universalią kepimo skardą su grote-lėmis.
- Atsižvelgdami į kepamo patiekalo dydį ir rūšį, į uni-versalią kepimo skardą įpilkite iki $\frac{1}{2}$ litro vandens. Iš surinktų kepsnio sulčių galésite paruošti padažą. Be to, sklis mažiau dūmų ir kamera mažiau užsiterš.

Kepimas inde

Ruošiant inde su dangčiu, kamera liks švaresnė.

Bendroji informacija apie kepimą inde

- Naudokite karščiu atsparų, orkaitei tinkamą indą.
- Indą padékite ant grotelių.
- Tinkamiausi yra indai iš stiklo.
- Vadovaukitės gamintojo pateiktomis nuorodomis dėl kepimo indo.

Kepimas inde be dangčio

- Naudokite aukštą kepimo formą.
- Jei tinkamo indo neturite, galite naudoti universalią kepimo skardą.

Kepimas inde su dangčiu

- Naudokite tinkamą indą su gerai užsidarančiu dan-gčiu.
- Ruošiant mėsą, atstumas nuo kepmo produkto iki dangčio turi būti mažiausiai 3 cm. Mėsa gali pakilti.

⚠️ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangtis, gali prasi-skverbtai labai karštą garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomai.

- Pakelkite dangtį taip, kad karštų garų srautas ne-būtų nukreiptas į kūną.
- Pasirūpinkite, kad vaikai būtų saugiu atstumu.

Kepimas griliu

Griliu kepkite patiekalus, kurie turi būti traškūs.

- Griliu kepkite panašaus svorio ir storio gabalėlius. Griliu kepami gabalėliai tolygiai paruduos ir išliks sultingi.
- Kepamus gabalėlius dėkite tiesiog ant grotelių.
- Kad būtų surenkami lašantys skysčiai, galite vienu lygiu žemiau po grotelėmis istumti universalią kepimo skardą.

Pastabos

- Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia. Tai normalu. Persijungimo dažnis priklauso nuo nustatyto grilio pakopos.
- Kepant griliu gali susidaryti dūmų.

28.4 Ruošimas garuose

Ruošiant garuose patiekalas tausojamas. Ruošiamas maistas lieka labai sultingas. Priešingai nei ruošiant su garų srauto funkcija, nesudarys traški mėsos plutelė.

- Naudokite karščiui atsparų ir garų funkcijai tinkamą indą be dangčio.
- Geriausiai tinka XL dydžio skylėtasis ruošimo garuose padėklas. Lašančiam skysčiui surinkti į žemėnį kameros lygi galite ištumti universalią kepimo skardą. Galite naudoti ir stiklinį dubenį. Jį padékite ant grotelių.
- Iprastai vandens vonelėje ruošiamus maisto produktaus uždenkite plévele, pavyzdžiu, šviežumą palaikančia plévele.
- Ruošiamo maisto apversti nereikia.
- Norédami išsaugoti skonį, mėsą, paukštieną arba žuvį prieš ruošdami garuose galite apkepinti. Ruošimo trukmė bus trumpesnė.
- Ruošiant didesnius gabalélius įkaitinimo laikas ir ruošimo trukmė yra ilgesni.
- Jei norite kartu ruošti kelis sunkesnius gabalélius, prietaisas pailgina įkaitinimo trukmę. Ruošimo trukmė išlieka tokia pat.

- Pagrindinėje naudojimo instrukcijos dalyje pateikiamą informaciją, kaip pasirinkti ruošimo garuose nuostatas.

→ "Garai", Psl. 16

Daržovių kepimas keliuose lygiuose

2 lygiuose galite ruošti kelis patiekalus arba visą meniu, pvz., brokolius ir bulves.

Ryžiai arba grūdai

- Įpilkite nurodytu santykiu vandens ar kito skysčio. Pavyzdžiu, 1:1,5 reiškia, kad ruošiant 100 g ryžių reikia įpilti 150 ml skysčio.

28.5 Šaldytų produktų ruošimas

- Nenaudokite itin žemoje temperatūroje šaldytų gaminių.
- Pašalinkite ledą.
- Užšaldyti gaminiai apkepami netolygiai. Netolygus rudumas išlieka ir iškepus.

28.6 Pusgaminių ruošimas

- Išimkite pusgaminius iš pakuočės.
- Jei pusgaminį šildote arba ruošiate inde, naudokite karščiui atsparų indą.

28.7 Patiekalų pasirinkimas

Ivairiems patiekalamams rekomenduojamos nuostatos, surūšiuotos pagal patiekalų kategorijas.

Ivairiam maistui rekomenduojamos nuostatos

Patiukalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C	Garų intenzivumas	Trukmė, min.
Plaktos tešlos pyragas, plonas	Keturkampė forma	1	<input type="checkbox"/>	150–170	–	60–80
Vaisių arba varškės tortas su trapios tešlos pagrindu	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	1	<input type="checkbox"/>	170–180	–	60–80
Vaisių arba varškės tortas su trapios tešlos pagrindu	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	1	<input type="checkbox"/>	170–180	–	60–80
Biskvitinis tortas, iš 6 kiaušinių	Išardomoji forma, 28 cm skersmens	1		150–170 ¹	–	30–50
Biskvitinis tortas, iš 6 kiaušinių	Išardomoji forma, 28 cm skersmens	1		1. 150–160 2. 150–160	01 0	1. 10 2. 25–35
Biskvitinis tortas, iš 6 kiaušinių	Išardomoji forma, 28 cm skersmens	1		150–160	–	50–60
Trapios tešlos pyragas su sultingu siuoksniu	Universalė kepimo skarda	1	<input type="checkbox"/>	160–180	–	60–80
Mielinis pyragas su sultingu įdaru	Universalė kepimo skarda	1	<input type="checkbox"/>	180–200	–	30–45
Apskritos akytosios bandelės	Keksų padėklas	1	<input type="checkbox"/>	170–190	–	15–30
Mieliniai kepiniai	Kepimo padėklas	1	<input type="checkbox"/>	160–170	–	30–40

¹ Įkaitinti prietaisą.

² Pradžioje į indą įpilti apie 100 ml skysčio. Darbo metu vandens bakelį reikia papildyti.

³ Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Mieliniai kepiniai	Kepimo padéklas	1	④	160–180	02	25–35
Sausainiai	Kepimo padéklas	2	④	140–160	–	15–30
Sausainiai, 2 lygiai	Universali kepimo skarda + Kepimo padéklas	3+1	④	130–150	–	20–35
Duona, padinė, 750 g	Universali kepimo skarda arba Keturkampė forma	1	④	1. 210–220 ¹ 2. 180–190	–	1. 10–15 2. 25–35
Duona, padinė, 750 g	Universali kepimo skarda arba Keturkampė forma	1	④	1. 210–220 2. 180–190	03 0	1. 10–15 2. 25–35
Duona, padinė, 1500 g	Universali kepimo skarda arba Keturkampė forma	1	④	1. 210–220 ¹ 2. 180–190	–	1. 10–15 2. 40–50
Duona, padinė, 1500 g	Universali kepimo skarda arba Keturkampė forma	1	④	1. 210–220 2. 180–190	03 0	1. 10–15 2. 45–55
Duona, padinė, 1500 g	Keturkampė forma	1	④	200–210	–	35–45
Neraugintos duonos papločiai	Universali kepimo skarda	2	④	220–230	03	20–30
Bandelės, šviežios	Kepimo padéklas	1	④	180 - 200	-	25 - 35
Bandelės, šviežios	Kepimo padéklas	1	④	200 - 220	02	20 - 30
Pica, šviežia	Kepimo padéklas	1	④	200–220	–	20–30
Pica, šviežia, 2 lygiai	Universali kepimo skarda + Kepimo padéklas	3+1	④	180–200	–	35–45
Pica, šviežia, plonapadė, picos formoje	Picos padéklas	1	④	210–230	–	20–30
Kišas	Atviro pyrago forma, , Juodas padéklas	1	④	190–210	–	30–45
Plokščias trapios tešlos pyragas	Universali kepimo skarda	1	④	260–280 ¹	–	10–20
Plokščias trapios tešlos pyragas	Universali kepimo skarda	1	④	280–300 ¹	–	8–18
Plokščias trapios tešlos pyragas	Universali kepimo skarda	1	④	200–220 ¹	02	15–25
Apkepas, pikantiškas, su troškintais priedais	Apkepo forma	1	④	200–220	–	35–55
Apkepas, pikantiškas, su troškintais priedais	Apkepo forma	1	④	160–170	02	40–50
Bulvių apkepas, iš žalių bulvių, 4 cm aukščio	Apkepo forma	1	④	170–180	–	50–65
Viščiukas, 1 kg, nejdarytas	Grotelės	1	④	200–220	–	60–70

¹ Įkaitinti prietaisą.² Pradžioje į indą įpilti apie 100 ml skysčio. Darbo metu vandens bakelių reikia papildyti.³ Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C	Garų intenzivumas	Trukmė, min.
Viščiukas, 1 kg, nejdarytas	Grotelės	1	☒	200–220	02	50–60
Vištų krūtinėlių filė, ruošimas garuose	Ruošimo garuose padéklas	2+1	☒	100	–	15–25
Mažos viščiukų dalys, po 250 g	Grotelės	2	☒	220–230	–	30–35
Mažos viščiukų dalys, po 250 g	Grotelės	2	☒	200–220	02	30–45
Žasis, be įdaro, 3 kg	Grotelės	1	☒	160–180	–	120–150
Žasis, be įdaro, 3 kg	Grotelės	1	1. ☒ 2. ☒ 3. ☒	1. 130–140 2. 150–160 3. 170–180	02 02 0	1. 110–120 2. 20–30 3. 30–40
Kiaulienos kepsnys be odos, pvz., sprandinė, 1,5 kg	Grotelės	1	☒	180–200	–	120–130
Kiaulienos kepsnys be odos, pvz., sprandinė, 1,5 kg	Indas be dangčio	1	☒	180–190	01	110–130
Kiaulienos kepsnys su oda, pvz., mentė, 2 kg	Indas be dangčio	1	1. ☒ 2. ☒ 3. ☒	1. 100 2. 170–180 3. 200–210	01 0 0	1. 25–30 2. 60–80 3. 25–30
Jautienos filė, vidutiniškai iškepta, 1 kg	Grotelės	1	☒	210–220	–	40–50
Jautienos filė, vidutiniškai iškepta, 1 kg	Indas be dangčio	1	☒	190–200	01	50–60
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	1	☒	200–220	–	130–140
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg ²	Indas be dangčio	1	☒	1. 150 2. 130	03 02	1. 30 2. 120–150
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	1	☒	200–220	–	140–160
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Grotelės	1	☒	220–230	–	60–70
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Indas be dangčio	1	☒	190–200	01	65–80
Mėsainis, 3–4 cm aukščio	Grotelės	2	☒	3	–	25–35 ³
Ēriuko šlaunis be kaulo, vidutiniškai iškepta, 1,5 kg	Grotelės	1	☒	170–190	–	50–70
Ēriuko šlaunis be kaulo, vidutiniškai iškepta, 1,5 kg	Indas be dangčio	1	☒	170–180	01	80–90
Žuvis, kepta griliu, visa, 300 g, pvz., upétakis	Grotelės	1	☒	170–190	–	20–30
Žuvis, kepta, visa, 300 g, pvz., upétakis	Universali kepimo skarda	1	☒	1. 170–180 2. 160–170	02 0	1. 15 - 20 2. 5 - 10
Žuvis, ruošta garuose, visa, 300 g, pvz., upétakis	Ruošimo garuose padéklas	2	☒	80–90	–	15–25
Žuvies filė, natūrali, ruošta garuose	Ruošimo garuose padéklas	2	☒	80–100	–	10–16

¹ Jkaitinti prietaisa.² Pradžioje į indą įpilti apie 100 ml skysčio. Darbo metu vandens bakelį reikia papildyti.³ Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C	Garų intenzivumas	Trukmė, min.
Žiedinis kopūstas, visas, ruošimas garuose	Ruošimo garuose padékla	2		100	-	25–35
Morkų griežinėliai, ruošimas garuose	Ruošimo garuose padékla	2		100	-	10–20
Špinatai, ruošimas garuose	Ruošimo garuose padékla	2		100	-	2–3
Bulvės su lupena, nepjaustytos	Ruošimo garuose padékla	2		100	-	35–45
Ilgagrūdžiai ryžiai, 1:1,5	Plokščias indas	1		100	-	20–30
Kiaušiniai, kietai virti	Ruošimo garuose padékla	2		100	-	9–11

¹ Įkaitinti prietaisą.

² Pradžioje į indą įpilti apie 100 ml skysčio. Darbo metu vandens bakelį reikia papildyti.

³ Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.

Desertai

Karamelinio kremo arba krembriulė ruošimas

1. Pagal receptą paruoškite kremo masę.
2. Į formeles sukrėskite 2–3 cm masės.
3. Formeles sudėkite į XL dydžio skylėtajį ruošimo garuose padéklą.
4. Įprastai vandens vonelėje ruošiamus maisto produktaus uždenkite plėvele, pvz., šviežumą palaikančia plėvele.
5. Nustatykite prietaisą pagal rekomenduojamas nuostatas.
6. Jei formelės pagamintos iš labai storos medžiagos, ruošimo laikas gali pailgėti.

Jogurto ruošimas

1. Iš kameros išimkite priedą ir rėmą.

2. 1 litrą pieno (3,5 % riebumo) ant kaitlentės įkaitinkite iki 90 °C ir paskui palikite atvėsti iki 40 °C. Jei naudojate UAT pieną, pakanka pašildyti iki 40 °C.
3. Į pieną įmaišykite 150 g šaldytuvo temperatūros jogurto.
4. Supilstykite masę į mažus indelius, pvz., į puodelius ar mažas taures.
5. Uždenkite indus plėvele, pvz., šviežumą palaikančia plėvele.
6. Pastatykite indus ant kameros dugno.
7. Nustatykite prietaisą pagal rekomenduojamas nuostatas.
8. Paruoštą jogurtą bent 12 valandų laikykite šaldytuve.

Nuostatos, rekomenduojamos desertams ir kompotui

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C / kildinimo pakopa	Trukmė, min.
Krembriulė	Porciju lėkštės	1		85	20–30
Karamelinis kremas	Porciju lėkštės	1		85	25–35
Garinės bandelės	Universalii kepimo skarda	1		100	25–30
Jogurtas	Porciju lėkštės	Kameros dugnas		35–40	300–360
Ryžių košė su pienu, 1:2,5	Universalii kepimo skarda	1		100	35–45
Vaisių kompotas	Universalii kepimo skarda	1		100	10–20

28.8 Specialūs ruošimo būdai ir kitos programos

Informacija ir rekomenduojamos nuostatos pasirinkus specialius ruošimo būdus ir kitas programas, pvz., lėtą troškinimą arba konservavimą.

Lėtas troškinimas

Jautrūs gabalėliai, pavyzdžiu, ploni jautienos, veršienos, kiaulienos, érienos ar paukštienos gabalėliai, lėtai ruošiami žemoje temperatūroje.

Lėtas paukštienos arba mėsos troškinimas

Pastaba. Naudojant lėto troškinimo kaitinimo būdą negalima nukelti pabaigos laiko.

Rekomenduojamos ilgo troškinimo nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Apkepini-mo truk-mė, min.	Kaitinimo būdas → Psi. 8	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Ančių krūtinélės, vidutiniškai iškeptos, po 300 g	Indas be dangčio	1	6–8	<input checked="" type="checkbox"/>	95 ¹	45–60
Kiaulienos filé, visa	Indas be dangčio	1	4–6	<input checked="" type="checkbox"/>	85 ¹	45–70
Jautienos filé, 1 kg	Indas be dangčio	1	4–6	<input checked="" type="checkbox"/>	85 ¹	90–120
Apvalūs veršienos kepsneliai, 4 cm storio	Indas be dangčio	1	4	<input checked="" type="checkbox"/>	80 ¹	40–60
Érienos nugarinė, supjaustyta, po 200 g	Indas be dangčio	1	4	<input checked="" type="checkbox"/>	85 ¹	30–45

¹ Iškaitinti prietaisą.

Ruošimo būdas „Sous-Vide“

Maisto ruošimo būdas „Sous-vide“ – tai ruošimas vakuumu, nustačius žemą 50–95 °C temperatūrą ir 100 % garų tiekimą.

Ruošiant „Sous-vide“ būdu maistas tausoamas – taip galima ruošti mėsą, žuvį, daržoves ir desertus.

Maistas sudedamas į specialų karščiui atsparų vakuumavimo maišelį. Maišelis sandariai užlydomas vakuumavimo aparatu.

Apsauginiame vakuumavimo maišelio apvalkale išlieka maistinės ir aromatinės medžiagos. Dėl žemos temperatūros ir tiesioginio šilumos perdavimo kontroliuojamai pasiekiamas bet koks norimas maisto paruošimo laipsnis. Patiekalų pertroškinti beveik neįmanoma.

Ruošimo „Sous-vide“ būdų nuorodos

- Porcijos
 - Atkreipkite dėmesį į rekomenduojamose nuostatose nurodytus kiekius ir gabalélių dydžius. Ruošdami didesnius kiekius ir gabalélius nustatykite ilgesnę ruošimo trukmę.
 - „Sous-Vide“ būdu prietaise galima ruošti daugiausia 2 kg maisto.
 - Nurodytas žuvies, mėsos ir paukštienos kiekis atitinka 1–2 porcijas.
 - Nurodytas daržovių ir desertų kiekis yra skirtas 4 asmenims.
- Galite ruošti daugiausia 2 lygiuose. Universalią kepimo skardą lašančiam kondensatui surinkti visada įstumkite 1 lygyje. Groteles atitinkamai uždékite virš jos.

Reikalavimas. Kamera šalta.

1. Naudokite šviežią, higieniškai paruoštą mėsą be kaulo.
2. Padékite indą ant kameros 1 lygio grotelių.
3. Kamerą ir indą kaitinkite apie 15 minučių.
4. Ant kaitvietės mėsą iš visų pusų, taip pat iš galo, kepinkite nustatę aukštą temperatūrą.
5. Paskui mėsą iš karto įdékite į pašildytą indą ir kamерą.
Kad ruošimo sąlygos kameroje išliktų vienodos, lėtai troškindami neatidarykite kameros durelių.
6. Pasibaigus lėto troškinimo laikui išimkite mėsą iš kameros.

- Paruošimo rezultato kokybę 100 % procentų priklauso nuo žaliavos kokybės. Naudokite tik šviežius, geriausios kokybės maisto produktus. Tik tuomet maistą paruoškite tinkamai ir skaniai.

Maisto vakuumavimas

Kad būtų užtikrinamas tolygas šilumos perdavimas ir maistas paruošiamas tinkamai, vakuumuokite vakuumavimo aparatu, galinčiu sudaryti 99 % vakuumą.

Patarimas. Kad iš maisto produkto, pvz., vaisių, nepasišalintų dujos, juos vakuumuokite likus daugiausia dienai iki ruošimo. Dujos neleidžia perduoti šilumos ir dėl vakuumo slėgio pasikeisti patiekalų struktūrai bei jų ruošimo būdui.

Pastaba. Nenaudokite vidaus temperatūros jutiklio.

1. Maistą skaninkite puse įprasto prieskonijų kieko. Ruošiant vakuumu kvapai nesklinda. Naudojant įprastą kiekį aromatinijų medžiagų, pvz., prieskonijų, žolelių ar česnakų, skonis bus daug stipresnis ir intensyvesnis.

Patarimas. Vakuumuojuant vakuumavimo maišelyje, aukštos kokybės maisto produkto natūraliam aromatiui sustiprinti pakanka ir nedidelio gabalėlio sviesto bei šiek tiek druskos.

Patiekalui turi įtakos įvairios sudedamosios dalys:

- druska ir cukrus sutrumpina ruošimo trukmę;
- dėl maisto produkto, kuriuose yra rūgštis, pvz., citrinų arba acto rūgštis, patiekalas bus kietesnis;
- alkoholis ir česnakas patiekalui suteikia nemaloną papildomą skonį.

It Viskas pavyks

2. Norėdami pripildyti vakuumavimo maišelį, atlenkite 3–4 cm pločio maišelio kraštą ir įstatykite jį į indą, pvz., į dozavimo indą.
Pildydami vakuumavimo maišelį stebékite, kad maisto nepatektų ant siūlės srities.
3. Prieš ruošdami patikrinkite, ar maišelyje tikrai susidarė vakuumas.
Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus punktus.
 - Vakuumavimo maišelyje nėra oro.
 - Siūlė visiškai užlydyta.
 - Vakuumavimo maišelyje nėra skylių.
 - Kartu vakuumė esantys mėsos ar žuvies galėliai negali būti prispausti vienas ant kito.
4. Jei vakuumavimo maišelis pripildytas netinkamai, sudėkite ruošiamą maistą į naują maišelį ir užlydykite iš naujo.

Maisto paruošimas „Sous-vide“ ruošimo būdu

Beveik ant visų maisto produktų paviršių yra mikrobų.

⚠ ISPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojuς!

„Sous-vide“ būdu ruošiama žemoje temperatūroje, taigi nesilaikant naudojimo ir higienos instrukcijų tokiu būdu paruoštas maistas gali pakenkti sveikatai.

- Naudokite tik šviežius nepriekaištingos kokybės maisto produktus.
- Plaukite ir dezinfekuokite rankas.
- Naudokite vienkartines pirštines, maisto arba grilio žnyplies.
- Itin greitai gendančius maisto produktus, pvz., paukštieną, kiaušinius ir žuvį, ruoškite labai rūpestingai.
- Daržoves ir vaisius kruopščiai nuplaukite ir nuvalykite.
- Pjaustymo lentelės ir paviršiai visada turi būti švarūs.
- Skirtingiems maisto produktams naudokite skirtinės pjaustymo lenteles.
- Maisto produktus atšildykite tik prieš ruošdami.
- Vakuumuotas patiekalus šaldytuve laikykite iki tol, kol juos ruošite.
- Paruoštas maistas turi būti suvartotas iš karto, jo ne galima laikyti ilgai, net šaldytuve. Maisto taip pat ne galima iš naujo šildyti.
- Norėdami sunaikinti mikrobų, vakuumuotą dar ne pagamintą patiekalą daugiausia 3 sekundėms panaudinkite į verdantį vandenį.
- ✓ Sudedamosiose dalyse nebus mikrobų ir higienos požiūriu bus paruošta gaminti „Sous-vide“ būdu.

Maisto ruošimas „Sous-vide“ būdu

Reikalavimai

- Maistas vakuumuotas. → *Psl. 43*
- Maistas paruoštas. → *Psl. 44*

1. Padékite maistą ant grotelių.
Kad šiluma tolygiai pasiskirstytų maiste, maišelius dékite ne vieną ant kito, o vieną šalia kito.
2. Į 1 lygį visada įstumkite universalią kepimo skardą, kad į ją lašétų kondensatas.

3. DĒMESIO!

Baldų sugadinimo pavojuς

- Gamindami „Sous-vide“ būdu nenaudokite antro vandens bakelio.

Nustatykite prietaisą, kaip nurodyta rekomenduojamose nuostatose.

Rekomenduojamos nuostatos pritaikytos vandens bakelio skleidžiamų garų kiekiui. Paprastai, jei vandens bakelis pilnas vandens, atsižvelgiant į temperatūrą ilgiausia ruošimo trukmė yra tokia:

Temperatūra, °C	Maks. trukmė minutėmis
50	270
60	210
70	150
80	120
90	90

4. ⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojuς!

Ant vakuumo maišelio ruošiant renkasi karštas vanduo.

- Atsargiai pakelkite vakumo maišelį puodkėle, kad karštasis vanduo nubėgtų į universalią kepimo skardą arba ruošimo garuose indą.
 - Puodkėle atsargiai išimkite vakumo maišelį.
- Kad išvengtumėte riebalų tiškalų, nusausinkite mėsą virtuviniu rankšluosčiu ir tik tuomet ją dékite į karštą aliejų.
5. Nusausinkite vakuumavimo maišelį ir įdékite jį į švarų indą.
 6. Žirklėmis perkirpkite vakumo maišelį. Visą paruoštą maistą ir susikaupusį skystį išpilkite į indą. Iš sulčių arba marinato galésite paruošti padažą.
 7. Paruoškite maistą tiekti į stalą.

Patiokalas Ruošimo nuorodos

Mėsa	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kad išvengtumėte riebalų tiškalų, nusausinkite mėsą virtuviniu rankšluosčiu ir tik tuomet ją dékite į karštą aliejų. ■ Abi mėsos puses kelias sekundes apkepkite ant labai karštos ugnes. Mėsa įgaus traškią plutele ir skleis skrudesių aromatą, tačiau nebus perkepta.
------	---

Patiekalas	Ruošimo nuorodos
Žuvis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Paskaninkite žuvj prieskoniais ir apliekite karštū sviestu. ■ Kad žuvis apskrustų ir skleistų skrudėsiu aromatą, kelias sekundes apkepkite abi puses. ■ Jei ruošiant „Sous-vide“ būdu maistas nebuvo paruoštas iki reikiamo lygio, pailginkite apkepimo trukmę. ■ Žuvj patiekite pašildytose lékštėse ir užpilkite karštū padažo arba sviesto, nes „Sous-vide“ būdu ruošiama gana žemoje temperatūroje.

Patiekalas	Ruošimo nuorodos
Daržovės	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kad daržovės skleistų skrudėsiu aromatą, jas trumpai apkepkite. ■ Paskaninkite daržoves prieskoniais arba sumaišykite su kitais priedais.

Rekomenduojamos ruošimo „Sous-Vide“ būdu nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Kaitinimo būdas → Psi. 8	Temperatura, °C	Trukmė, min.	Ruošimo „Sous Vide“ būdu nuorodos
Jautienos filė, visa, su krauju, 3–4 cm storio	Grotelės + Universali kepimo skarda	☒	58	100	Į vakuumavimo maišelį įdėkite sviesto ir rozmarinų
Jautienos filė, visa, vidutiniškai iškepusi, 3–4 cm storio	Grotelės + Universali kepimo skarda	☒	62	90	Į vakuumavimo maišelį įdėkite sviesto ir rozmarinų
Ančių krūtinėlės, po 350 g	Grotelės + Universali kepimo skarda	☒	62	70	Riebalų sluoksnį įpjaukite, mėsos pusę pabarstykite pipirais ir druska, į vakuumavimo maišelį įdėkite apelsinų žievelės.
Menkė, po 140 g	Grotelės + Universali kepimo skarda	☒	58	25	Į vakuumavimo maišelį įdėkite sviesto ir įberkite šiek tiek druskos
Pievagrybiai, ketvirčiai, 500 g	Grotelės + Universali kepimo skarda	☒	85	20–25	Į vakuumavimo maišelį įdėkite sviesto, šiek tiek česnakų ir druskos
Morkos, griežinėliai, 0,5 cm, 600 g	Grotelės + Universali kepimo skarda	☒	90	70–80	Patarimas: į vakuumavimo maišelį įpilkite apelsinų sulčių, įdėkite kario ir sviesto.
Bulvės, ketvirčiai, nulupotos, 800 g	Grotelės + Universali kepimo skarda	☒	95	35–45	Patarimas: į vakuumavimo maišelį įdėkite sviesto, įberkite druskos. Tinka naudoti toliau, pvz., salotoms.
Ananasai, 1,5 cm griežinėliai, 400 g	Grotelės + Universali kepimo skarda	☒	85	70–80	Patarimas: į vakuumavimo maišelį įdėkite sviesto, medaus ir vanilės.
Obuoliai, lupti, 0,5 cm griežinėliai, 2–4 vnt.	Grotelės + Universali kepimo skarda	☒	85	15–25	Patarimas: įpilkite karamelinio padažo. Ruošimo laikas priklauso nuo obuolių rūšies.

Dezinfeikavimas ir higiena

Galite dezinfekuoti kokybiškus karščiuui atsparius indus arba kūdikių buteliukus. Procesas atitinka įprastą virinimą.

Buteliukų dezinfekavimas

- Naudotus buteliukus iš karto išvalykite buteliukų šepečiu.

- Buteliukus išplaukite indaplovėje.
- Buteliukus sustatykite į XL dydžio ruošimo garuose padėklą taip, kad jie tarpusavyje nesilieštų.
- Paleiskite programą "Dezinfeikavimas".
- Baigę dezinfekuoti išvalykite prietaisą.
- Buteliukus nusausinkite švaria servetėle.

Nuostatos, rekomenduoojamos siekiant užtikrinti higieną

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Uogienės arba konservavimo stiklainių paruošimas	Ruošimo garuose padėklas, XL dydžio	1		100	-	10–15
Papildomas uogienės stiklainių apdorojimas	Ruošimo garuose padėklas, XL dydžio	1		100	-	15–20
Švaraus indo dezinfekavimas	Ruošimo garuose padėklas, XL dydžio	1		100	-	15–20

Tešlos kildinimas

Tešlą visada kildinkite 2 etapais: iš pradžių visa tešlą (1 – tešlos rauginimas), o antrą kartą – kepimo formoje (2 – kepinio ruošinio kildinimas).

Reikalavimas. Kamera šalta.

1. Tešlos rauginimas:

- Istumkite grotelėles.
- I dubenį sukrėtą tešlą padékite ant grotelių.

- Nustatykite prietaisą pagal rekomenduoojamas nuostatas.
- Vykstant rūgimo procesui neatidarykite prietaiso durelių, kad nepasišalintų drėgmė.

- Kepinio ruošinio kildinimas:
 - Paruoškite tešlą ir suformuotą ruošinį įdékite kepti.
 - Istumkite tešlą į nurodytą istumimo lygi.
- Prieš kepdamai išsausinkite kamerą.

Rekomenduoojamos tešlos kildinimo nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Riebi tešla, pvz., panetonės	Dubuo ant grotelių Forma ant grotelių	1. 1 2. 1	1.  2. 	1. 40–45 2. 40–45	1. 40–90 2. 30–60
Balta duona	Dubuo ant grotelių Universali kepimo skarda	1. 1 2. 1	1.  2. 	1. 35–40 2. 35–40	1. 30–40 2. 15–25

Atitirpinimas

Savo prietaisu galite atitirpinti užšaldytą maistą.

Atitirpinimo nuorodos

- Garų funkcija tinkta užšaldytiems vaisiams ir daržovėms atitirpinti.
- Norėdami atitirpinti kepinius, naudokite 4D karšto oro srauto kaitinimo būdą.
- Paukštieną, mėsą ir žuvį geriausia atitirpinti šaldytuve.
- Norėdami atitirpinti užšaldytus maisto produktus, išimkite juos iš pakuočės.

Priedai / indas:

- Užšaldytus vaisius ir daržoves sudékite į XL dydžio skylėtaji ruošimo garuose padėklą. Vienu lygiu žemiau istumkite universalią kepimo skardą, kad į ją galėtų lašeti skystis.
- Jei atšildomas maistas turi likti skystyje, pvz., atšildant špinatus su grietinėle, sudékite ji į universalią kepimo skardą arba indą ir pastatykite ant grotelių.
- Kepinius dékite ant grotelių.
- Rekomenduoojamos nuostatos galioja užšaldymo temperatūros maistui (-18 °C).

Atšviežinimas

Pašildykite maistą naudodami garų srauto funkciją. Taip maistas bus tausojoamas. Maistas bus skanus ir atrodys lyg ką tik paruoštas. Galite atšviežinti net išvarkarėse iškeptus kepinius.

Ruošimo nuorodos atšviežinant

- Naudokite karščiuui atsparų ir garų funkcijai tinkamą indą be dangčio.

- Naudokite plokščią, platą indą. Šaltame inde atšviežinama lėčiau.
- Indą padékite ant grotelių.
- Maistą, kuris ruošiamas ne inde, pvz., bandeles, dėkite tiesiog ant 1 lygyje įstumtų grotelių.
- Neuždenkite maisto.
- Veikiant atšviežinimo režimui neatidarykite kameros durelių, nes pasišalins daug garų.
- Atšviežinę išsausinkite kamerą.

Rekomenduojamos atšviežinimo nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Pica, kepta	Grotelės	1		170–180 ¹	–	5–15
Bandelės, prancūziškas batonas, kepti	Grotelės	1		160–170 ¹	–	10–20

¹ Įkaitinti prietaisą.

Laikymas šiltai

Laikymo šiltai nuorodos

- Naudojant kaitinimo būdą "Laikyti šiltai" nesusidarys kondensato. Jums nereikės valyti kameros.
- Neuždenkite maisto.
- Maisto negalima šiltai laikyti ilgiau nei 2 valandas.

- Atkreipkite dėmesį, kad kai kurie patiekalai laikant šiltai ruošiami toliau. Nustatė skirtinges garų tiekimo pakopas, galite šiltai laikyti toliau nurodytą maistą:

 - 1 pakopa: kepsniai ir trumpai kepti patiekalai
 - 2 pakopa: apkepai ir priedai
 - 3 pakopa: troškiniai ir sriubos

28.9 Kontroliniai patiekalai

Šiame skirsnyje pateiktta informacija yra skirta bandymų institutams, kad būtų lengviau patikrinti prietaisą pagal EN 60350-1 standartą.

Kepimas

- Nustatomosios reikšmės galioja patiekalus dedant į nejkaitintą kamерą.
- Atkreipkite dėmesį į rekomenduojamose nuostatose pateikiamą informaciją apie įkaitinimą. Nustatomosios vertės galioja, kai nenaudojama greitojo įkaitinimo funkcija.
- Iš pradžių kepkite pasirinkę žemesnę temperatūrą iš nurodytuju.

- Kartu į kamерą įdėti kepiniai ant kepmo padéklų arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.
- Įstūmimo lygiai kepant 2 lygiuose:
 - Universali kepmo skarda: 3 lygis
 - Kepimo padéklas: 1 lygis
- Drėgnas biskvitas
 - Jei kepate 2 lygiuose, atidaromąsi formas ant grotelių išdėstykite pakaitomis.

Nuostatos, rekomenduojamos kepant

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Forminiai sausainiai	Kepimo padéklas	1		150–160 ¹	–	25–40
Forminiai sausainiai	Kepimo padéklas	1		140–150 ¹	–	25–40
Forminiai sausainiai, 2 lygiai	Universali kepmo skarda + Kepimo padéklas	3+1		140–150 ¹	–	30–40
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	1		160 ¹	–	25–35
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	1		150 ¹	–	25–35

¹ Prietaisą kaitinkite 5 minutes. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

² Įkaitinkite prietaisą. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

It Montavimo instrukcija

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Maži pyragaičiai, 2 lygiai	Universalė kepimo skarda + Kepimo padėklas	3+1		150 ¹	-	25–35
Drėgnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	1		160–170 ²	-	25–35
Drėgnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	1		160–170 ²	-	25–35
Drėgnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	1		1. 150–160 2. 150–160	01 0	1. 10 2. 20–30

¹ Prietaisą kaitinkite 5 minutes. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

² Įkaitinkite prietaisą. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

Ruošimas garuose

Vienu lygiu žemiau po XL dydžio skylėtuvo padėklu įstumkite universalią kepimo skardą, jei taip nurodyta rekomenduojamose nuostatose.

Istumimo lygiai

Įstumimo lygiai ruošiant garuose viename lygyje

- Dėkite daugiausia 2,5 kg.

- Skylėtasis ruošimo garuose padėklas, XL dydis: 2 lygis
- Įstumimo lygiai ruošiant garuose dviejuose lygiuose
 - Kiekviename lygyje dėkite daugiausia 1,8 kg.
 - Skylėtasis ruošimo garuose padėklas, XL dydis: 3 lygis
 - Skylėtasis ruošimo garuose padėklas, XL dydis: 2 lygis

Nuostatos, rekomenduojamos ruošiant garuose

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Žirniai, šaldytu, du indeliai	2x Ruošimo garuose padėklas, XL dydžio + Universalė kepimo skarda	3+2+1		100	- 1, 2
Brokoliai, švieži, 300 g	Ruošimo garuose padėklas, XL dydžio	2		100 ³	6–7 ⁴
Brokoliai, švieži, vienas indelis	Ruošimo garuose padėklas, XL dydžio	2		100 ³	6–7 ⁴

¹ Tikrinimas baigtas, kai šalčiausioje vietoje pasiekiamas 85 °C temperatūra (žr. IEC 60350-1).

² Tikrinimas baigtas, kai šalčiausioje vietoje pasiekiamas 85 °C temperatūra (žr. IEC 60350-1).

³ Įkaitinti prietaisą.

⁴ Atskaitinio bandinio ir pagrindinio bandinio gatavumo laipsnį palyginti galima tada, kai atskaitinis bandinys (paruoštas, kaip aprašyta IEC 60350-1) kaitinamas 5 minutes.

Nuostatos, rekomenduojamos kepant griliu

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C / grilio pakopa	Trukmė, min.
Skrebučių skrudinimas	Grotelės	3		3	3–6

29 Montavimo instrukcija

Atkreipkite dėmesį į prietaiso montavimo informaciją.

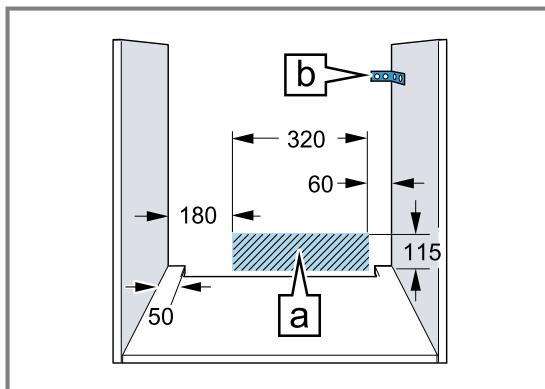


⚠ 29.1 Bendrieji montavimo nurodymai

Prieš montuodami prietaisą susipažinkite su šiais nurodymais.

- Prietaisu naudositės saugiai tik tada, jei jis bus tinkamai įmontuotas, kaip nurodyta montavimo instrukcijoje. Jei montavimo darbai atlikti netinkamai, už žalą atsako montuotojas.
- Išspakuokite prietaisą ir ji patikrinkite. Jei prietaisas transportuojant pažeistas, jo nejunkite.
- Prieš pradēdam i naudoti, iš kameros ir nuo durelių nuimkite pakuotės medžiagą ir nulupkite lipniają plėvelę.
- Laikykite papildomos įrangos montavimo lapuose pateiktų nuorodų.
- Baldai, į kuriuos montuojamas prietaisas, turi būti atsparūs karščiui iki 95 °C, o priekinės gretimų baldų plokštės – iki 70 °C.
- Nemontuokite prietaiso už dekoratyvinį ar baldų durų. Prietaisas gali perkaisti.
- Angas balde išpjaukite prieš įstatydami prietaisą. Pašalinkite pjovenas. Jos gali pakankti elektrinių dalių funkcijoms.
- Prietaiso prijungimo lizdas turi būti užbrūkšniuoto ploto **a** srityje arba už montavimo srities.

Nepritvirtintus baldus prie sienos reikia pritvirtinti įprastu kampainiu **b**.



- Naudodami prietaisus su pasukamuoju jungikliai skydeliu atkreipkite dėmesį, kad ištiraukiant jungiklių skydelis neatsitrenktų į šalia esančius baldus.

- Mūvėkite apsaugines pirštines, kad neįpjautumėte. Montuojant prieinamų dalių briaunos gali būti aštrios.
- Paveikslėlyje matmenys pateikti milimetrais.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas: magnetizmas!

Valdymo skydelyje arba valdymo elementuose yra įtaisyti nuolatiniai magnetai. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimulatorių ar insulino pompu, veikimui.

- ▶ Asmenys, kuriems implantuoti elektroniniai implantai, montuodami turi laikytis ne mažesniu nei 10 cm atstumu nuo valdymo skydelio ar valdymo elementų.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojas!

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.

- ▶ Nenaudokite ilginimo kabelių ir keliagubų kištukinių lizdų blokų.
- ▶ Jei el. tinklo prijungimo kabelis per trumas, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
- ▶ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius.

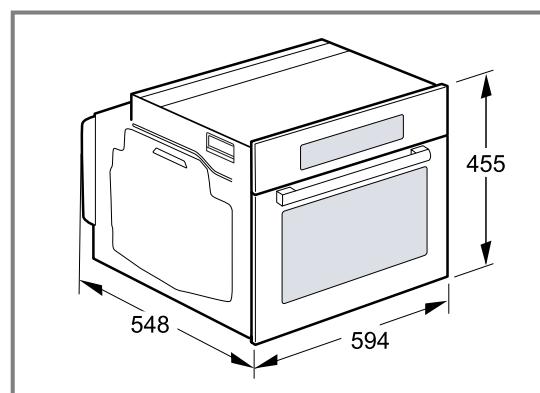
DĖMESIO!

Jei nešite prietaisą už durelių rankenos, ji gali nulūžti. Durelių rankena neišlaiko prietaiso svorio.

- ▶ Prietaiso neneškite ir nelaikykite už durelių rankenos.

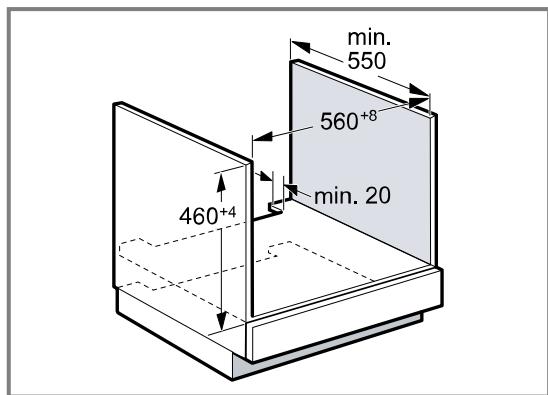
29.2 Prietaiso matmenys

Cia rasite prietaiso matmenis.



29.3 Montavimas po stalviršiu

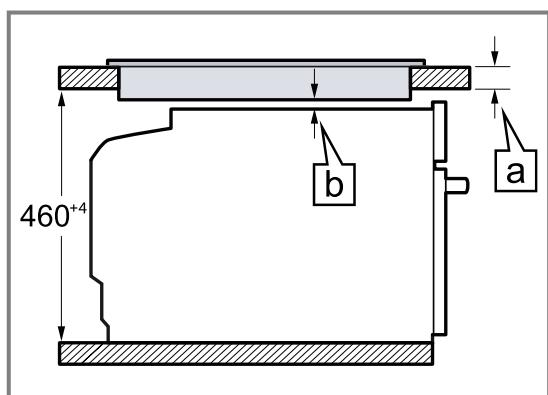
Montuodami po stalviršiu laikykiteis montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad prietaisas védintuysi, tarpiniame dugne turi būti védinimo anga.
- Stalviršis turi būti tvirtinamas prie įmontuojamojo baldo.
- Vadovaukitės kaitlentės montavimo instrukcija.

29.4 Montavimas po kaitlente

Prietaisą montuojant po kaitlente būtina laikytis nurodytu minimalių matmenų; tai gali būti taikoma ir apatinei konstrukcijai.

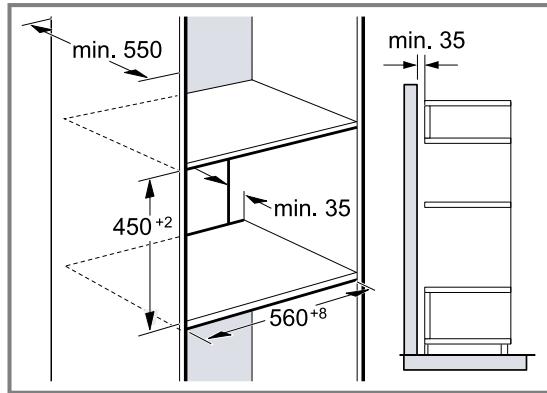


Kadangi būtina paistyt minimalaus atstumo **b**, mažiausias stalviršio storis yra **a**.

Kaitlentės rūšis	a uždedama, mm	a priglaudžiama prie paviršiaus, mm	b, mm
Indukcinė kaitlentė	42	43	5
Viso paviršiaus indukcinė kaitlentė	52	53	5
Dujinė kaitlentė	32	43	5
Elektrinė kaitlentė	32	35	2

29.5 Montavimas aukštoje spintoje

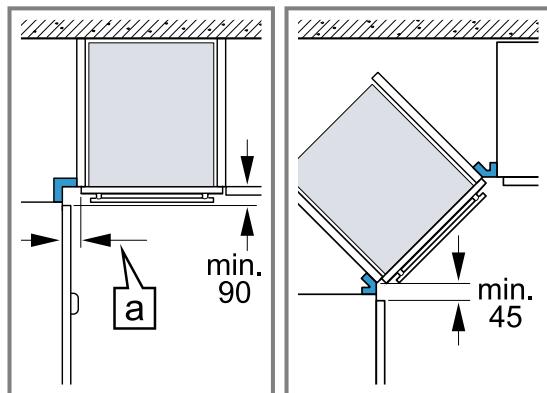
Montuodami aukštoje spintoje laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad prietaisas védintys, tarpiniuose dugnuose turi būti védinimo anga.
- Jei aukštoje spintoje yra ne tik galinės sienelės elementų, bet ir dar viena galinė sienelė, ją reikia išimti.
- Prietaisą montuokite tik tokiamje aukštyje, kad būtų galima lengvai išimti priedus.

29.6 Montavimas kampe

Montuodami kampe laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad būtų galima atidaryti prietaiso dureles, montuojant į kampą būtina atsižvelgti į minimalius matmenis. Matmuo **a** priklauso nuo baldo priekinės dalies ir rankenos storio.

29.7 Elektros jungtis

Norėdami saugiai prijungti prietaiso elektros jungtis, atkreipkite dėmesį į šiuos nurodymus.

- Prietaisas atitinka I apsaugos klasę ir gali būti naujojamas tik su apsauginio laidų jungtimi.
- Reikia naudoti saugiklius, atitinkančius duomenų lentelėje nurodytus duomenis ir šalyje galiojančius potvarkius.
- Atliekant bet kokius montavimo darbus, prietaisui turi būti atjungtas įtampos tiekimas.
- Prietaisą gali būti jungiamas tik komplekte esančiu prijungimo laidu.
- Elektros laidą reikia stumti galinėje prietaiso pusėje, kol pasigirs spragtelėjimas. 3 m ilgio elektros laidą galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Elektros laidas gali būti keičiamas tik originaliu laidu. Jį galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje.

- Įmontuojant turi būti užtikrinama apsauga nuo prisieltimo.

Prietaiso elektros jungties prijungimas kištuku su apsauginiu kontaktu

Pastaba. Prietaisą galima jungti tik prie pagal reikalavimus sumontuoto kištukinio lizdo su apsauginiu kontaktu.

- ▶ Kištuką prijunkite prie kištukinio lizdo su apsauginiu kontaktu.
Kai prietaisą įmontuotas, elektros tinklo prijungimo kabelio tinklo kištukas turi būti laisvai prieinamas. Jei tinklo kištuko laisvai pasiekti negalima, tuomet stacionarioje elektros instaliacijoje būtina sumontuoti daugiapolį atskyrimo įtaisą, atitinkantį įrengimo sąlygas.

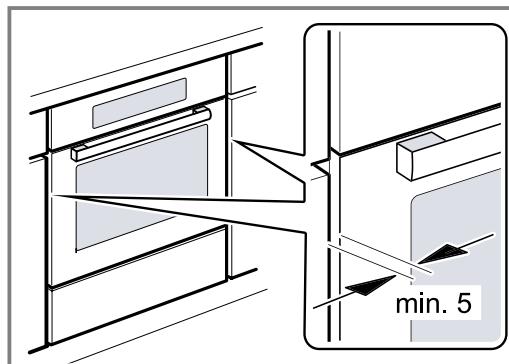
Prietaiso elektros jungties prijungimas nenaudojant kištuko su apsauginiu kontaktu

Pastaba. Prietaisą gali prijungti tik įgaliotasis specialistas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisės reikalauti garantijos. Stacionarioje elektros instaliacijoje būtina sumontuoti daugiapolį atskyrimo įtaisą, atitinkantį įrengimo sąlygas.

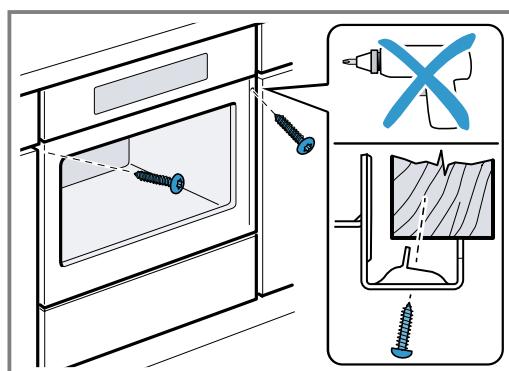
1. Prijungimo lizde numatykite fazės ir neutralujų (nulinį) laidą.
Prijungus netinkamai, prietaisą gali būti pažeistas.
2. Jungite pagal jungimo schema.
Įtampa nurodyta specifikacijų lentelėje.
3. Jungimo prie elektros tinklo laidų gyslas prijunkite pagal spalvas:
 - žalia ir geltona = apsauginis laidas
 - mėlyna = neutralusis (nulinis) laidas
 - ruda = fazė (išorinis laidas)

29.8 Prietaiso įmontavimas

1. Prietaisą iki galio įstumkite ir išlygiuokite per vidurį.



2. Priveržkite prietaisą.



Pastaba. Tarpo tarp stalviršio ir prietaiso negalima uždengti papildomomis lentjuostėmis.
Prie integravimo spintelės šoninių sienelių negalima tvirtinti šilumos izoliacijos juostų.

29.9 Prietaiso išmontavimas

1. Atjunkite prietaisą nuo jėampos šaltinio.
2. Atlaisvinkite tvirtinimo varžtus.
3. Šiek tiek kilstelékite prietaisą ir ištraukite.









Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001638522 (010430)

It